

FAVORIT 75500 VI

QUELAVENVASSELLE.COM

Gebraiksaanwijzing
Notice d'utilisation

Afwasautomaat
Lave-vaisselle

Wij danken u voor uw keuze voor een van onze producten van hoogwaardige kwaliteit.

Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft zorgvuldig door, zo kunt u zeker zijn van optimale en professionele prestaties van uw apparaat. De handleiding zal u in staat stellen om alle processen perfect en op de meest efficiënte wijze te laten verlopen. Wij adviseren u deze handleiding op een veilige plaats te bewaren, dan kunt u hem te allen tijde raadplegen. Geef deze handleiding ook aan een eventuele toekomstige eigenaar van het apparaat.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat.

INHOUD

| | | | |
|---|----|---|----|
| VEILIGHEIDSINFORMATIE | 3 | Adviezen | 13 |
| Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen | 3 | De onderkorf | 13 |
| Algemene veiligheid | 3 | De bestekmand | 14 |
| Gebruik | 3 | Bovenkorf | 16 |
| Onderhoud en reiniging | 4 | Hoogteverstelling van de bovenkorf | 17 |
| Montage | 4 | AFWASPROGRAMMA'S | 18 |
| Voorzorgsmaatregelen bij vorst | 4 | EEN AFWASPROGRAMMA SELECTEREN EN STARTEN | 19 |
| Aansluiting aan de waterleiding | 4 | Het afwasprogramma starten zonder uitgestelde start | 19 |
| Elektrische aansluiting | 5 | Het afwasprogramma starten met uitgestelde start | 20 |
| Service-afdeling | 5 | De uitgestelde start annuleren | 20 |
| Het apparaat wegdoen | 6 | Het afwasprogramma onderbreken | 20 |
| BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT | 6 | Het afwasprogramma annuleren | 20 |
| BEDIENINGSPANEEL | 7 | Einde van het afwasprogramma | 20 |
| Aan-/uit-toets | 7 | Verwijder de voorwerpen uit de manden. | 21 |
| Display | 8 | ONDERHOUD EN REINIGING | 21 |
| Toets Uitgestelde start | 8 | De filters verwijderen en reinigen | 21 |
| Programma-keuzetoetsen | 8 | De sproeiarmen verwijderen en reinigen | 22 |
| Functie-toetsen | 8 | De buitenoppervlakken reinigen | 23 |
| Instelmodus | 8 | PROBLEEM OPLOSSEN | 23 |
| Geluidsignalen | 9 | De afwas- en droogresultaten zijn niet bevredigend | 25 |
| BEDIENING VAN HET APPARAAT | 9 | Het glansmiddeldoseerbakje inschakelen | 26 |
| DE WATERONTHARDER INSTELLEN | 9 | TECHNISCHE GEGEVENS | 26 |
| Elektronische instelling | 10 | MILIEUBESCHERMING | 26 |
| GEBRUIK VAN ZOUT VOOR DE AFWASAUTOMAAT | 10 | MONTAGE | 27 |
| GEBRUIK VAN AFWASMIDDEL EN GLANSMIDDEL | 11 | De scharnierdeur installeren en afstellen | 27 |
| Gebruik van vaatwasmiddelen: | 11 | | |
| Gebruik van glansspoelmiddel | 12 | | |
| Stel de glansmiddeldosering in | 12 | | |
| DE MULTITABFUNCTIE | 12 | | |
| DE AFWASAUTOMAAT INRUIMEN | 13 | | |



VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees deze handleiding zorgvuldig alvorens het apparaat te installeren of te gebruiken:

- Voor uw veiligheid en de veiligheid van uw eigendommen.
- Om het milieu te helpen.
- voor de correcte werking van het apparaat.

Houd deze instructies altijd in de buurt van het apparaat, ook als u verhuist of het apparaat aan iemand anders geeft.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door een foutieve installatie.

Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

- Mensen, met inbegrip van kinderen, met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat niet gebruiken. Zij moeten onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van dit apparaat van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Gevaar voor verstikking of lichamelijk letsel.
- Bewaar alle afwasmiddelen op een veilige plaats. Laat kinderen de afwasmiddelen niet aanraken.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.

Algemene veiligheid

- De specificaties van het apparaat mogen niet worden veranderd. Risico op letsel en beschadiging van het apparaat.
- Volg de veiligheidsinstructies van de afwasmiddelfabrikant om brandwonden aan ogen, mond en keel te voorkomen.
- Drink geen water uit het apparaat. Er kan afwasmiddel in uw apparaat achtergebleven zijn.
- Houd de deur van het apparaat niet open zonder toezicht. Hierdoor voorkomt u persoonlijk letsel en vallen op een open deur.
- Ga niet op de open deur zitten of staan.

Gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden om persoonlijk letsel en schade aan uw eigendommen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat alleen om accessoires dat geschikt is voor afwasmachines, schoon te maken.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die vochtig zijn door ontvlambare producten in, bij of op het apparaat. Risico op explosie of brand.
- Plaats de messen en alle voorwerpen met scherpe punten met de punt naar beneden in de bestekmand. Als dat niet past, leg ze dan horizontaal op het bovenrek of in het messenrek. (Niet alle modellen hebben een messenrek).

- Gebruik alleen gespecificeerde producten voor afwasmachines (afwasmiddel, zout, glansspoelmiddel).
- Zout dat niet gespecificeerd is voor afwasmachines, veroorzaakt schade aan de waterontharder.
- Vul het apparaat met zout voordat u een afwasprogramma start. Zout dat in het apparaat is achtergebleven, kan roest veroorzaken of een gat in de onderkant van het apparaat maken.
- Vul het glansmiddeldoseerbakje nooit met andere middelen dan glansspoelmiddel (bijv. afwasmachinerreinigingsmiddel, vloeibaar afwasmiddel). Dit kan het apparaat beschadigen.
- Zorg er voor dat de sproeiarmen vrij kunnen ronddraaien voordat u een afwasprogramma start.
- Het apparaat kan hete stoom laten ontsnappen als u de deur opent terwijl er een wasprogramma wordt uitgevoerd. Hierdoor ontstaat een risico op brandwonden.
- Verwijder pas borden uit het apparaat als het wasprogramma is voltooid.

Onderhoud en reiniging

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- Gebruik geen ontvlambare producten of producten die corrosie kunnen veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet zonder filters. Zorg dat de filters op de juiste wijze worden geïnstalleerd. Een onjuiste installatie levert onbevredigende wasresultaten en schade aan het apparaat op.
- Gebruik geen waterstralen of stoom om het apparaat te reinigen. Gevaar op een elektrische schok en schade aan het apparaat.

Montage

- Zorg ervoor dat het apparaat niet is beschadigd. Installeer een beschadigd apparaat niet en sluit een beschadigd apparaat niet aan. Neem contact op met de leverancier.
- Verwijder alle verpakking voordat u het apparaat installeert en gebruikt.
- Alleen een erkende persoon mag de elektrische installatie, het loodgieterswerk en de installatie van het apparaat uitvoeren. Dit om het risico op structurele schade of lichamenteel letsel te voorkomen.
- Zorg er tijdens de installatie voor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Boor niet in de zijkanten van het apparaat om schade aan de hydraulische en elektrische onderdelen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het apparaat onder en naast veilige installaties wordt geïnstalleerd.

Voorzorgsmaatregelen bij vorst

- Installeer het apparaat niet op een plek waar de temperatuur onder de 0°C komt.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade door bevrozing.

Aansluiting aan de waterleiding

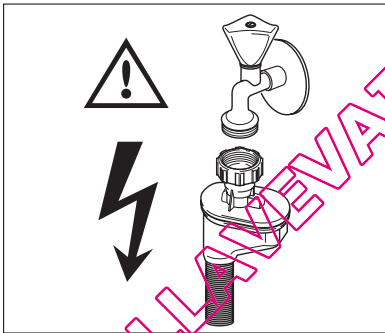
- Gebruik nieuwe slangen om het apparaat aan te sluiten op de watertoevoer. Gebruik geen gebruikte slangen.
- Sluit het apparaat niet op nieuwe leidingen aan of op leidingen die lang niet zijn gebruikt. Laat het water enkele minuten stromen en sluit dan de toevoerslang pas aan.

- Zorg ervoor dat de waterslangen niet knakken of beschadigd raken bij installatie van het apparaat.
- Zorg er voor dat de waterkoppelingen stevig vast zitten om waterlekkage te voorkomen.
- Let er bij het eerste gebruik op dat de watertoevoerslangen niet lek zijn.
- Het hoogste punt van de waterafvoerslang mag niet hoger zijn dan 500 mm vanaf de bodem van het apparaat.
- De watertoevoerslang heeft een veiligheidsventiel en een dubbel omhulsel met een hoofdkabel aan de binnenkant. De watertoevoerslang staat alleen onder druk wanneer er water stroomt. Als er een lek in de watertoevoerslang aanwezig is, onderbreekt de veiligheidsklep de waterstroom.
 - Wees voorzichtig als u de watertoevoerslang aansluit:
 - Laat de watertoevoerslang of de veiligheidsklep niet in het water komen.
 - Als de watertoevoerslang of de veiligheidsklep beschadigd is, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
 - Laat alleen de service-afdeling de watertoevoerslang met de veiligheidsklep repareren.



WAARSCHUWING!

Gevaarlijke spanning.



Elektrische aansluiting

- Dit apparaat moet worden geaard.
- Zorg er voor dat de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomtoevoer.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd, schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen meerwegspluggen en verlengsnoeren. Er kan brand ontstaan.
- Vervang of verander het netsnoer niet zelf. Neem contact op met het servicecentrum.
- Zorg ervoor dat de stroomsnoeren en kabel niet knakken of beschadigd raken achter het apparaat.
- Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.

Service-afdeling

- Alleen een erkende persoon mag dit apparaat repareren. Neem contact op met het servicecentrum.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen.

Het apparaat wegdoen

- Om lichamelijk letsel of schade te voorkomen:
 - Trek de stekker uit het stopcontact.
 - Snij het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
 - Verwijder de deurvergrendeling. Dit voorkomt dat er kinderen of huisdieren in het apparaat vast komen te zitten. Er bestaat gevaar voor verstikking.
 - Gooi het apparaat weg bij uw lokale afvalverwerkingsbedrijf.

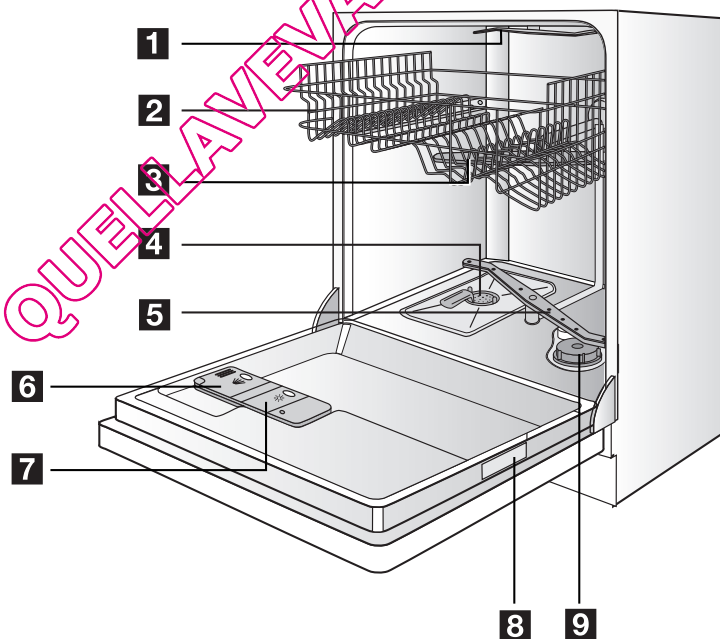


WAARSCHUWING!

Het afwasmiddel is gevaarlijk en kan corrosie veroorzaken!

- Als er een ongeval met deze afwasmiddelen optreedt, neemt u onmiddellijk contact op met een arts.
- Als het afwasmiddel in iemands mond komt, neemt u onmiddellijk contact op met een arts.
- Als het afwasmiddel in iemands ogen komt, neemt u onmiddellijk contact op met een arts en maakt u de ogen schoon met water.
- Berg alle wasmiddelen op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, op.
- Laat de deur van het apparaat niet open staan als er afwasmiddel in het afwasmiddelbakje zit.
- Vul het afwasmiddelbakje alleen voordat u een wasprogramma start.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

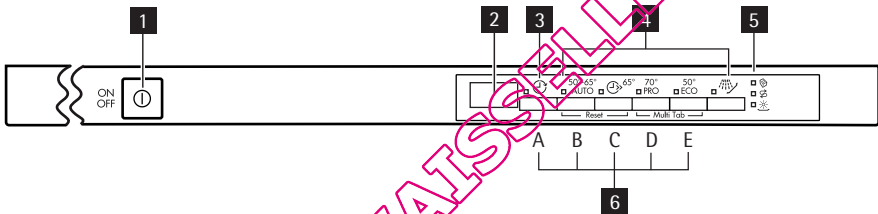


1 Top sproeiarm

- 2 Bovenrek
- 3 Bovenste sproeiarm
- 4 Filters
- 5 Onderste sproeiarm
- 6 Afwasmiddeldoseerbakje
- 7 Glansmiddeldoseerbakje
- 8 Typeplaatje
- 9 Zoutreservoir

BEDIENINGSPANEEL

i De knoppen bevinden zich op de bovenkant van het bedieningspaneel. Als u de afwasauto-
maat met de knoppen wilt bedienen, moet u de deur van het apparaat een klein beetje ope-
nen.



- 1 Aan-/uit-toets
- 2 Display
- 3 Toets Uitgestelde start
- 4 Programmekeuzetoetsen
- 5 Indicatielampjes
- 6 Functie-toetsen

| Indicatielampjes | |
|---|--|
|  | Multitab-indicatielampje. Gaat aan als u de functie hebt ingeschakeld. |
|  | Zoutindicatielampje. Gaat aan wanneer het zoutreservoir bijgevuld moet worden. ¹⁾ Het indicatielampje voor zout blijft enkele uren aan nadat u het reservoir hebt bijgevuld. Dit heeft geen ongewenst effect op de werking van het apparaat. |
|  | Glansmiddeldindicatielampje. Gaat aan wanneer het glansmiddeldoseerbakje bijgevuld moet worden. ¹⁾ |

1) Wanneer het zoutreservoir en/of het glansmiddeldoseerbakje leeg zijn, gaan de bijbehorende indicatielampjes niet aan als er een afwasprogramma loopt.

Aan-/uit-toets

Druk op deze toets om het apparaat in of uit te schakelen.

Display

Op het display verschijnt:

- De elektronische instelling van het niveau van de waterontharder.
- Het inschakelen en uitschakelen van het glansmiddeldoseerbakje (alleen als de multitable-functie ingeschakeld is)
- De tijd van het afwasprogramma
- De resterende tijd tot het einde van het afwasprogramma
- Het einde van een afwasprogramma (op de display verschijnt een nul)
- Het aftellen van de uitgestelde start
- De alarmcodes
- Het inschakelen en uitschakelen van de geluidssignalen.

Toets Uitgestelde start

Druk herhaaldelijk op deze toets om de start van het afwasprogramma 1 tot 19 uur uit te stellen.

Programmakeuzetoetsen

Druk op één van deze toetsen om een afwasprogramma in te stellen. Het bijbehorende indicatielampje gaat branden. Zie 'Wasprogramma's'.

Functie-toetsen

Met deze toetsen kunt u:

- Het niveau van de waterontharder elektronisch instellen. Zie 'De waterontharder instellen'.
- De multitable-functie in- en uitschakelen. Zie 'Multitable-functie'.
- Het glansmiddeldoseerbakje in- en uitschakelen (alleen als de multitable-functie is ingeschakeld). Zie 'Problemen oplossen'.
- Een lopend programma annuleren. Zie 'Een afwasprogramma selecteren en starten'.
- De geluidssignalen in- en uitschakelen. Zie 'Geluidssignalen'.

Instelmodus

Het apparaat moet in de instelmodus staan voor de volgende bewerkingen:

- Het instellen en starten van een afwasprogramma.
- Het instellen en starten van een uitgestelde start.
- Het niveau van de waterontharder elektronisch instellen.
- Het in- of uitschakelen van de multitable-functie.
- Het glansmiddeldoseerbakje in- of uitschakelen (alleen als de multitable-functie is ingeschakeld).
- De geluidssignalen in- of uitschakelen.

Schakel het apparaat in. Het apparaat staat in de instelmodus als:

- Alle programmampjes aan gaan.

Schakel het apparaat in. Het apparaat staat niet in de instelmodus als:

- Slechts één programma-indicatielampje aan gaat.
- De display de duur van een afwasprogramma of van een uitgestelde start weergeeft.
 - Het programma of de uitgestelde start moet worden geannuleerd om terug te keren naar de instelmodus. Zie 'Een afwasprogramma selecteren en starten'.

Geluidssignalen

U hoort onder de volgende omstandigheden geluidssignalen:

- Het afwasprogramma is voltooid.
- Het niveau van de waterontharder is elektronisch gewijzigd.
- Het apparaat ondervindt een storing.



Fabrieksinstelling: aan.

De geluidssignalen uitschakelen

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
3. Druk tegelijkertijd op functietoets (B) en functietoets (C) en houd deze toetsen ingedrukt totdat de indicatielampjes van functietoets (A), (B) en (C) knipperen.
4. Laat functietoets (B) en functietoets (C) los.
5. Als u op functietoets (C) drukt,
 - gaan de indicatielampjes van functietoetsen (A) en (B) uit
 - Blijft het indicatielampje van functietoets (C) knipperen
 - Wordt de instelling van de geluidssignalen op de display weergegeven.

1b

De geluidssignalen staan aan.

0b

De geluidssignalen staan uit.

6. Druk op functietoets (C) om de instelling te wijzigen.
7. Schakel het apparaat uit om te bevestigen.

Als u de geluidssignalen weer wilt inschakelen, volgt u stap (1) tot en met (7).

BEDIENING VAN HET APPARAAT

1. Controleer of het ingestelde niveau van de waterontharder juist is voor de waterhardheid in uw omgeving. Als dat niet het geval is, dan stelt u de waterontharder in.
2. Vul het zoutreservoir met zout voor afwasmachines.
3. Vul het glansmiddeldoseerbakje met glansmiddel.
4. Plaats bestek en serviesgoed in de afwasmachine.
5. Stel het juiste programma in voor het type lading en de mate van vervuiling.
6. Vul het afwasmiddeldoseerbakje met de juiste hoeveelheid afwasmiddel.
7. Start het afwasprogramma.



Als u gecombineerde afwasmiddeltabletten gebruikt ('3 in 1', '4 in 1', '5 in 1' enz.), gebruikt u de multibabfunctie (zie 'De Multibabfunctie').

DE WATERONTHARDER INSTELLEN

De waterontharder verwijdert mineralen en zouten van de watertoevoer. Deze mineralen en zouten kunnen schade aan het apparaat toebrengen.

Pas het niveau van de waterontharder aan als dit niveau niet overeenstemt met de hardheid van het water in uw omgeving.

Neem contact op met uw plaatselijke waterinstantie voor informatie over de hardheid van het water in uw omgeving.

| Waterhardheid | | | Instelling waterhardheid |
|----------------------|---------------------|------------|--------------------------|
| Duitse graden (dH °) | Franse graden (TH°) | mmol/l | |
| 51 - 70 | 91 - 125 | 9,1 - 12,5 | 10 |
| 43 - 50 | 76 - 90 | 7,6 - 9,0 | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6,5 - 7,5 | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5,1 - 6,4 | 7 |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4,0 - 5,0 | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3,3 - 3,9 | 5 |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2,6 - 3,2 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1,9 - 2,5 | 3 |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0,7 - 1,8 | 2 ¹⁾ |
| < 4 | < 7 | < 0,7 | 1 ²⁾ |

1) Fabriekinstelling.

2) Gebruik geen zout op dit niveau.

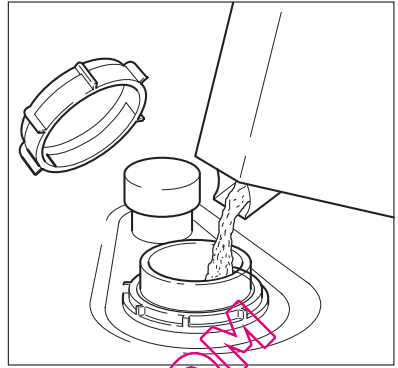
Elektronische instelling

- Schakel het apparaat in. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
- Druk tegelijkertijd op functie-toets (B) en (C) en houd deze toetsen ingedrukt totdat de indicatielampjes van functie-toets (A), (B) en (C) knipperen.
- Laat functie-toets (B) en (C) los.
- Als u op functie-toets (A) drukt,
 - gaan de indicatielampjes van functie-toets (B) en (C) uit.
 - Blijft het indicatielampje van functie-toets (A) knipperen.
 - Klinken er geluidssignalen.
 - De instelling van de waterontharder wordt op het display weergegeven (bijvoorbeeld: 5) en u hoort vijf geluidssignalen = niveau 5).
- Druk herhaaldelijk op functie-toets (A) om de instelling te wijzigen.
- Schakel het apparaat uit om te bevestigen.

GGBRUIK VAN ZOUT VOOR DE AFWASAUTOMAAT

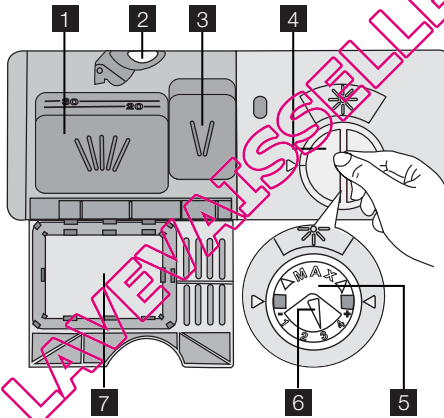
Het zoutreservoir vullen:

1. Draai de dop linksom om het zoutreservoir te openen.
2. Vul het zoutreservoir met 1 liter water (u vult alleen bij het eerste gebruik zout bij).
3. Vul het zoutreservoir met zout.
4. Verwijder het zout rond de opening van het zoutreservoir.
5. Draai de dop rechtsom om het zoutreservoir te sluiten.



Het is normaal dat er water uit het zoutreservoir stroomt wanneer u dit vult met zout.

GEBRUIK VAN AFWASMIDDEL EN GLANSMIDDEL



Gebruik van vaatwasmiddelen:



Gebruik niet meer dan de juiste hoeveelheid afwasmiddel om het milieu te beschermen. Volg het advies van de afwasmiddelefabrikant op de verpakking.

Volg deze stappen om het afwasmiddelbakje te vullen:

1. Druk op de vrijgaveknop **2** om het deksel **7** van het afwasmiddelbakje te openen.
2. Doe het afwasmiddeltablet in het afwasmiddeldoseerbakje **1**.
3. Als het afwasprogramma over een voorspoelfase beschikt, plaats dan een kleine dosis afwasmiddel in het afwasmiddelbakje voor voorspoelen **3**.
4. Als u afwasmiddeltabletten gebruikt, plaatst u deze in het afwasmiddelbakje **1**.
5. Sluit het afwasmiddelbakje. Druk op het deksel totdat het op zijn plaats klikt.



Verschillende merken afwasmiddel hebben een ander oplostraject. Sommige afwasmiddeltabletten geven niet het beste reinigingsresultaat tijdens korte wasprogramma's. Gebruik lange wasprogramma's als u afwasmiddeltabletten gebruikt om het afwasmiddel volledig te verwijderen.

Gebruik van glansspoelmiddel

- i** Met glansmiddel wordt het serviesgoed zonder vlekken of strepen gedroogd. Het glansmiddeldoseerbakje voegt automatisch glansmiddel toe tijdens de laatste keer spoelen.

Voer deze stappen uit om het glansmiddeldoseerbakje bij te vullen:

1. Om het glansmiddeldoseerbakje te openen, draait u het dekseltje **4** naar links
2. Vul het glansmiddeldoseerbakje met glansmiddel **5**. De markering 'max' toont het maximale niveau.
3. Verwijder gemorst glansmiddel met een absorberend doekje om te voorkomen dat er te veel schuim ontstaat tijdens het afwassen.
4. Om het glansmiddeldoseerbakje te sluiten, plaats u het dekseltje terug en draait u het rechtsom.

Stel de glansmiddeldosering in

Fabrieksinstelling: stand 3.

U kunt de dosering van het glansmiddel instellen tussen stand 1 (laagste dosering) en stand 4 (hoogste dosering).

Draai de glansmiddelknop om de dosering te verhogen of verlagen **6**.

DE MULTITABFUNCTIE

De multitabfunctie is voor gecombineerde afwastabletten.

Deze tabletten bevatten middelen zoals afwasmiddel, glansmiddel en regenererzout. Sommige soorten tabletten kunnen andere middelen bevatten.

Zorg dat deze tabletten geschikt zijn voor de waterhardheid in uw omgeving (raadpleeg de instructies op de verpakking van de producten).

De multitabfunctie stopt de stroom van glansmiddel en zout.

De multitabfunctie schakelt de indicatielampjes voor zout en glansmiddel uit.

De programma's kunnen toenemen als u de multitabfunctie gebruikt.

- i** Schakel de multitabfunctie in of uit, voordat u een afwasprogramma start. U kunt de functie niet inschakelen of uitschakelen als er een afwasprogramma bezig is.

De multitabfunctie inschakelen

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
3. Druk tegelijkertijd op functietoets (D) en (E) en houd de functietoetsen ingedrukt, totdat het multitab-indicatielampje aan gaat.
4. Laat de functietoetsen (D) en (E) los. De functie is ingeschakeld.
 - Als u de multitabfunctie hebt ingeschakeld, blijft deze functie ingeschakeld totdat u de functie zelf weer uitschakelt.

De multitabfunctie uitschakelen en apart afwasmiddel, zout en glansmiddel gebruiken

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.

3. Druk tegelijkertijd op functietoetsen (D) en (E) en houd de functietoetsen ingedrukt, totdat het multitalb-indicatielampje aan gaat.
4. Laat de functietoetsen (D) en (E) los. De functie is uitgeschakeld.
5. Vul het zoutreservoir en het glansmiddeldoseerbakje.
6. Stel de waterontharder op het hoogste niveau in.
7. Start een afwasprogramma zonder serviesgoed.
8. Als het afwasprogramma is voltooid, wijzigt u de waterontharder in de waterhardheid van uw omgeving.
9. Stel de hoeveelheid glansmiddel in.

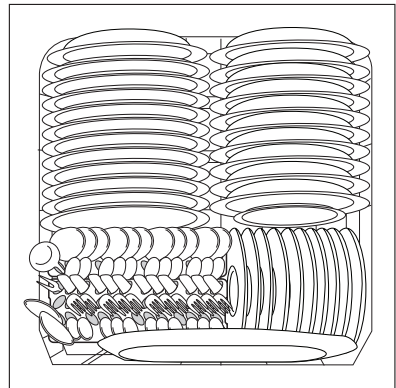
DE AFWASAUTOMAAT INRUIMEN

Adviezen

- Plaats geen voorwerpen in het apparaat die water kunnen absorberen (sponzen, keukenhanddoeken).
- Verwijder alle voedselresten van de voorwerpen.
- Maak aangebrande voedselresten op de voorwerpen zachter.
- Plaats holle voorwerpen (bijv. kopjes, glazen en pannen) met de opening naar beneden.
- Zorg ervoor dat zich geen water kan ophopen in oppergdozen of kommen.
- Zorg ervoor dat serviesgoed en bestek niet in elkaar liggen.
- Zorg ervoor dat glazen andere glazen niet aanraken.
- Leg kleine voorwerpen in de bestekmand.
- Meng lepels met ander bestek om te voorkomen dat ze aan elkaar kleven.
- Als u de voorwerpen in de manden plaatst, zorg er dan voor dat het water alle oppervlakken kan bereiken.
- Leg lichte voorwerpen in het bovenrek. Zorg ervoor dat de voorwerpen niet verschuiven.
- Waterdruppels kunnen zich ophopen op plastic voorwerpen en antiaanbakpannen.

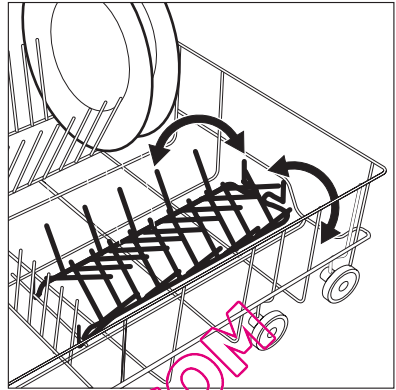
De onderkorf

Plaats steelpannen, deksels, borden, slakommen en bestek in de onderkorf. Plaats serviesgoed voorin de korf.



U kunt de rijen met punten achterin de onderforf laten zakken om ruimte te maken voor potten, pannen, kommen en schalen.

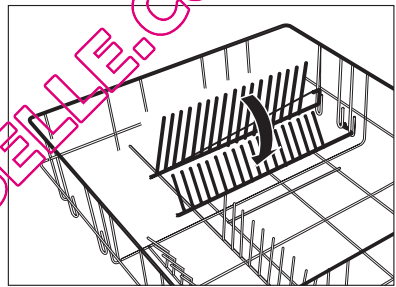
1. Houd de twee rijen met punten aan de rechterkant, achterin de onderkorf vast.
2. Til de rijen met punten uit de geleiders.
3. Vouw de rijen met punten omlaag.



1. Houd de twee rijen met punten aan de linkerkant, achterin de onderkorf vast.
2. Til de rijen met punten uit de geleiders.
3. Vouw de rijen met punten omlaag.

U kunt de breedte van de linkerrij punten aanpassen.

1. Houd de rij met punten achterin de onderkorf vast.
2. Trek aan de rij met punten totdat de rij loslaat.
3. Duw de rij met punten uit de geleider.
4. Plaats de rij met punten in de andere geleider.
5. Duw de rij met punten omlaag, totdat deze vastzit.

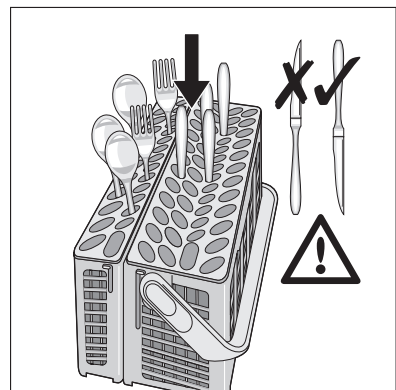


De bestekmand

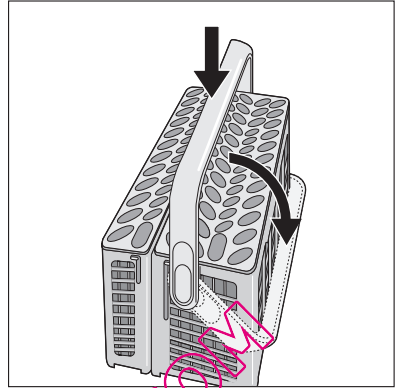
Plaats vorken en lepels met het handvat naar beneden.

Plaats messen met het handvat naar boven.

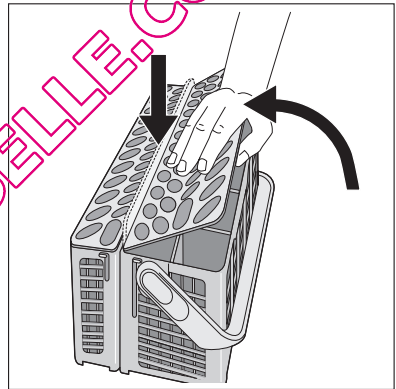
Meng lepels met ander bestek om te voorkomen dat ze aan elkaar kleven.



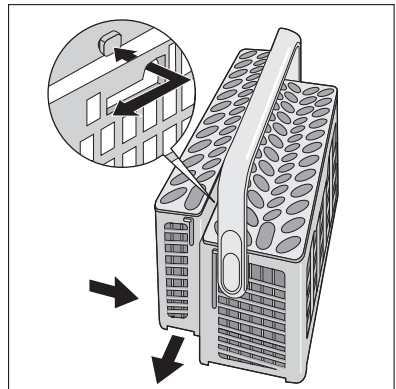
Doe het handvat van het bestek naar beneden om het bestek in de bestekmand te plaatsen.



Gebruik de bestekroosters. Als u de bestekroosters door de afmetingen van het bestek niet kunt gebruiken, verwijdert u ze.

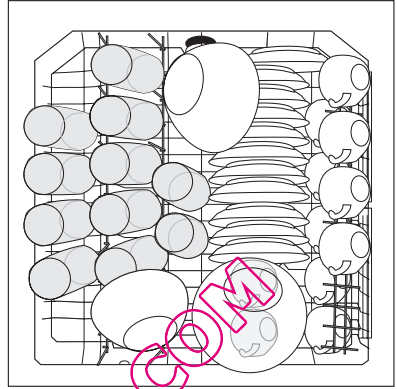


De bestekmand bestaat uit twee delen. U kunt deze delen afzonderlijk gebruiken voor meer laadflexibiliteit. Schuif om de twee delen te scheiden, beide delen horizontaal in tegengestelde richting en trek ze uit elkaar. Schuif om de delen te monteren, beide delen samen en beweeg deze horizontaal naar elkaar toe.

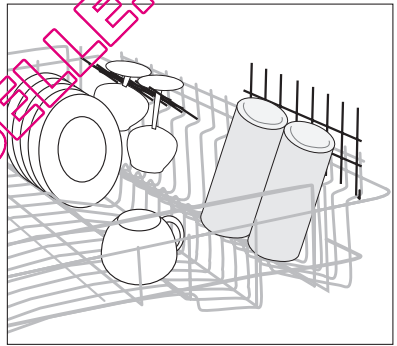


Bovenkorf

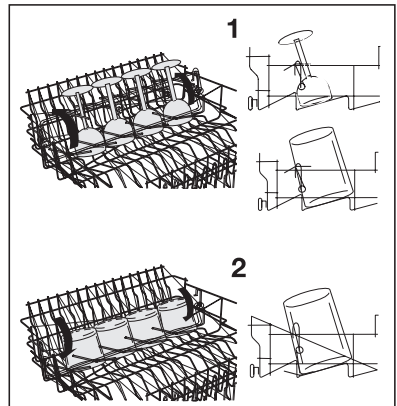
De bovenkorf is geschikt voor schotels, kommen, kopjes, glazen, potten en deksels. Plaats voorwerpen zo dat het water alle oppervlakken kan bereiken.



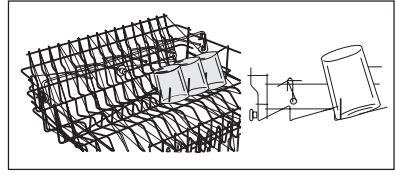
Klap de kopjesrekken op voor langere voorwerpen. Zet glazen met een lange voet ondersteboven in de kopjesrekken.



- Vouw de glazenhouder bij glazen met een lange voet omhoog (afbeelding 1).
- Als u geen gebruik van de glazenhouder maakt, verplaatst u hem naar rechts (afbeelding 2).



Plaats de glazen op de punten.

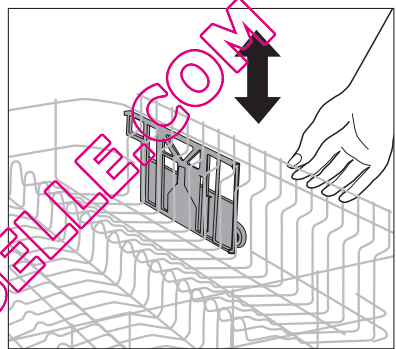


Hoogteverstelling van de bovenkorf

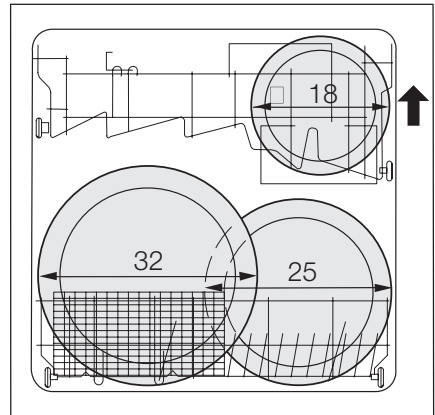
Als u grote borden in de onderkorf plaatst, moet u eerst het bovenkorf in de hoogste stand zetten.

Volg deze stappen om de bovenkorf in de bovenste of onderste stand te zetten:

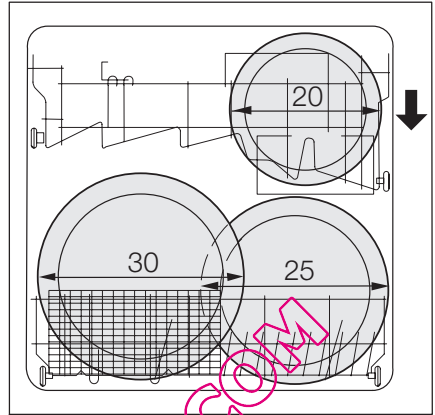
1. Trek de korf tot de aanslag naar buiten.
2. Til de bovenkorf op en verplaats het rek omhoog, totdat het boven of onder vast wordt geklemd.



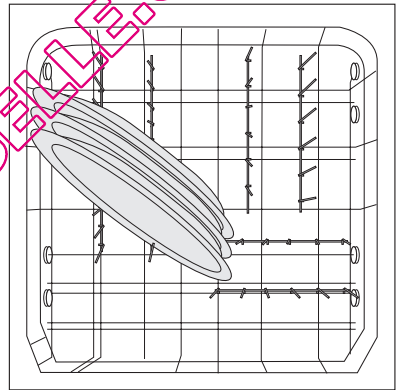
Maximale afmetingen van borden met de bovenkorf in de hoogste stand.




Maximale afmetingen van borden met de bovenkorf in de laagste stand.



Plaatsing van zeer grote borden in de onderste korf.





AFWASPROGRAMMA'S

| Programma | Soort vuil | Type lading | Programmabeschrijving |
|---|----------------|-------------------------------|---|
| 50°-65° AUTO ¹⁾ | Alles | Serviesgoed, bestek en pannen | Voorspoelen Wassen 50°C of 65°C Spoelgangen Drogen |
|  65° ²⁾ | Recent bevuild | Serviesgoed en bestek | Wassen 65 °C Spoelgang |
| 70° PRO | Sterk vervuild | Serviesgoed, bestek en pannen | Voorspoelen Wassen 70 °C Spoelgangen Drogen |

| Programma | Soort vuil | Type lading | Programmabeschrijving |
|---|---|-----------------------|--|
| 50° ECO ³⁾ | Normaal bevuild | Serviesgoed en bestek | Voorspoelen Wassen 50 °C Spoelgangen Drogen |
|  | Gebruik dit programma om serviesgoed snel te spoelen. Hierdoor kunnen voedselresten niet aan het serviesgoed vastkoken en ontstaan er geen vieze geurtjes in het apparaat. U hoeft voor dit programma geen afwasmiddel te gebruiken. | | Spoelgang |

- 1) Het apparaat detecteert het soort vuil en de hoeveelheid serviesgoed in de korven. De temperatuur en hoeveelheid water, het energieverbruik en de programmatijd worden automatisch aangepast.
- 2) Met dit programma kunt u een recent bevuilde lading afwassen. Het biedt goede afwasresultaten in een kort tijdsbestek.
- 3) Dit is het standaard programma voor testinstituten. Met dit programma hebt u de meest efficiënte water- en energieverbruik voor normaal bevuild serviesgoed en bestek. Raadpleeg de apart bijgeleverde documentatie voor testgegevens.

Verbruikswaarden

| Programma | Programmatijd (minuut) | Energie (kWh) | Water (liter) |
|---|------------------------|---------------|---------------|
| 50°-65° AUTO | 85 - 105 | 1,1 - 1,5 | 12 - 22 |
|  65° | 30 | 0,9 | 8 |
| 70° PRO | 105 - 115 | 1,8 - 2,0 | 22 - 24 |
| 50° ECO | 165 - 175 | 1,0 - 1,1 | 14 - 15 |
|  | 7 | 0,1 | 4 |



De druk en temperatuur van het water, de variaties in stroomtoevoer en de hoeveelheid vaat kan deze waarden veranderen.

EEN AFWASPROGRAMMA SELECTEREN EN STARTEN

Het afwasprogramma starten zonder uitgestelde start

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
3. Stel het afwasprogramma in.
 - Het bijbehorende programma-indicatielampje gaat branden.
 - De tijd van het programma knippert op de display.
4. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.

Het afwasprogramma starten met uitgestelde start

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
3. Stel het afwasprogramma in.
4. Druk herhaaldelijk op de uitgestelde start-toets totdat de tijd van de uitgestelde start op de display wordt weergegeven.
 - De tijd van de uitgestelde start knippert op de display.
 - Het indicatielampje van de uitgestelde start staat aan.
5. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.
 - Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het wasprogramma automatisch gestart.



Het openen van de deur van het apparaat onderbreekt het aftelproces. Als u de deur weer sluit, gaat het aftellen verder vanaf het punt van de onderbreking.

De uitgestelde start annuleren

Als de deur van het apparaat open staat en de aftelling nog niet is begonnen

1. Druk herhaaldelijk op de uitgestelde start-toets totdat de tijd van het afwasprogramma op de display wordt weergegeven.
 - De tijd knippert op de display.
2. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.

Als de deur van het apparaat is gesloten en het aftellen is begonnen

1. Open de deur van het apparaat.
2. Druk herhaaldelijk op de uitgestelde start-toets totdat de tijd van het afwasprogramma op de display wordt weergegeven.
3. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.

Het afwasprogramma onderbreken

- Open de deur van het apparaat.
 - Het afwasprogramma stopt.
- Sluit de deur van het apparaat.
 - Het afwasprogramma gaat verder vanaf het punt waar het werd onderbroken.

Het afwasprogramma annuleren

Als het afwasprogramma nog niet is begonnen, kunt u de selectie veranderen.

Als u de selectie wilt veranderen terwijl een afwasprogramma in werking is, moet u het programma annuleren.

1. Druk tegelijkertijd op functietoetsen (B) en (C) en houd de functietoetsen ingedrukt, totdat alle programmatoets-indicatielampje aan gaan.
2. Laat de functietoetsen (B) en (C) los. Het ingestelde programma is geannuleerd.



Controleer of er afwasmiddel in het afwasmiddeldoseerbakje aanwezig is voordat u een nieuw afwasprogramma start.

Einde van het afwasprogramma

Wanneer het afwasprogramma is voltooid, hoort u met tussenpozen een geluidssignaal.

1. Open de deur van het apparaat. Op de display wordt een nul weergegeven.

2. Schakel het apparaat uit.
3. Laat de deur van het apparaat een paar minuten op een kier staan, voor betere droogresultaten.



- Als u het apparaat binnen drie minuten na afloop van het afwasprogramma niet uitschakelt:
 - gaan alle indicatielampjes uit,
 - geeft het display één horizontaal streepje weer,
 Dit helps om het energieverbruik te beperken.
- Druk op één van de knoppen (niet de aan/uit-toets) en het display en de indicatielampjes gaan weer aan.

Verwijder de voorwerpen uit de manden.

- Laat de borden afkoelen voordat u deze uit het apparaat neemt. Hete borden zijn gevoelig voor beschadigingen.
- Ruim eerst het onderrek en dan het bovenrek uit.
- Er kan water liggen aan de zijkanten en op de deur van het apparaat. Roestvrij staal koelt sneller af dan borden.

ONDERHOUD EN REINIGING

De filters verwijderen en reinigen

Vuile filters verminderen de wasresultaten. Het apparaat beschikt over twee filters:

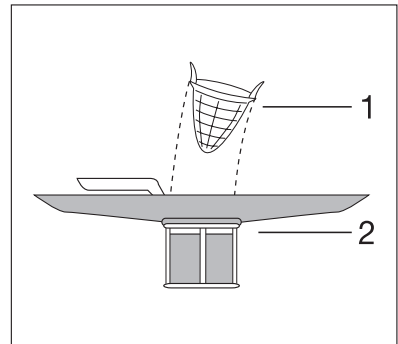
- Grof filter (1).
- Fijn filter (2).



Controleer het groffe filter na elk afwasprogramma. Controleer het fijne filter regelmatig.

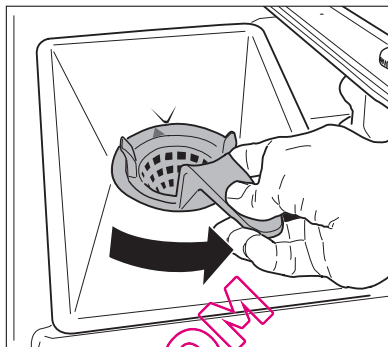
Het groffe filter (1) verwijderen en reinigen

1. Verwijder het groffe filter.
2. Maak het groffe filter helemaal schoon onder stromend water.
3. Plaats het groffe filter terug.

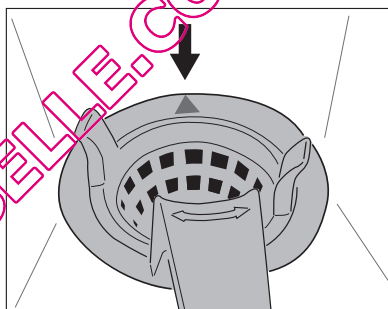


Het fijne filter (2) verwijderen en reinigen

1. Houd het fijne filter aan de hendel vast en draai het filter linksom.
2. Reinig het fijne filter helemaal met een borstel onder de kraan.
3. Plaats het fijne filter terug.



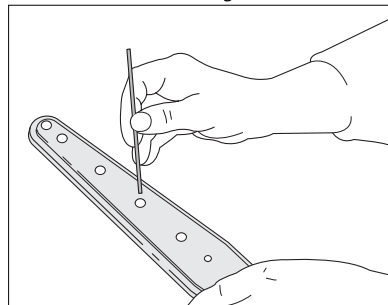
4. Houd het fijne filter aan de hendel vast en draai het filter rechtsonder om het te vergrendelen. Zorg dat de markeringen op het filter met elkaar zijn uitgelijnd.

**De sproeiarmen verwijderen en reinigen**

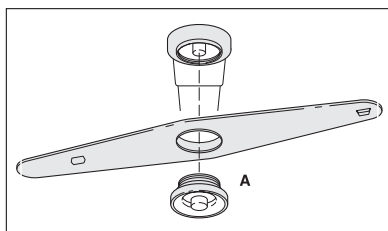
Controleer regelmatig dat de spuitmondjes in de sproeiarmen niet worden geblokkeerd. Gebruik een voorwerp met een dunne punt om de spuitmondjes te reinigen. Maak de spuitmondjes voorzichtig schoon om schade te voorkomen.

De top sproeiarm verwijderen en reinigen

1. Draai de bevestigingsschroef (A) naar links los.

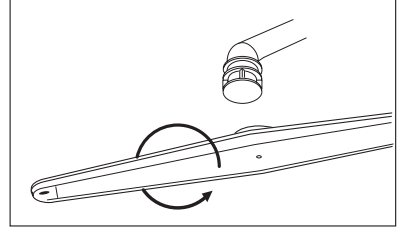


2. Trek de top sproeiarm uit de schacht.
3. Reinig de top sproeiarm en de bevestigingsschroef onder stromend water.
4. Plaats de top sproeiarm terug en draai de bevestigingsschroeven naar rechts vast.



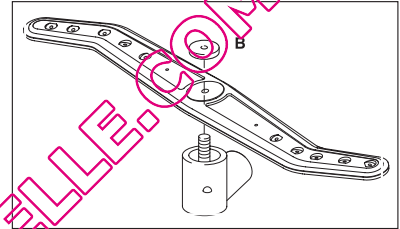
De bovenste sproeiarm verwijderen en reinigen

1. Verwijder de bovenste sproeiarm door hem opzij te draaien.
2. Reinig de bovenste sproeiarm onder stromend water.
3. Plaats de bovenste sproeiarm terug en druk erop om hem weer te installeren.



De onderste sproeiarm verwijderen en reinigen

1. Draai de bevestigingsschroef los (B) naar links los.
2. Trek de onderste sproeiarm uit de schacht.
3. Reinig de onderste sproeiarm en de bevestigingsschroef onder stromend water.
4. Plaats de onderste sproeiarm terug en draai de bevestigingsschroeven naar rechts vast.



De buitenoppervlakken reinigen

Reinig de buitenoppervlakken van het apparaat en het bedieningspaneel met een vochtige zachte doek.

Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen.

Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes of oplosmiddelen (bijv. aceton).

PROBLEEMEN OPLOSSEN

Het apparaat start niet of stopt tijdens de werking.

Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabel). Neem als dit niet lukt contact op met de service-afdeling.

Bij sommige storingen wordt er op de display een alarmcode weergegeven:

- **,10** - Het apparaat wordt niet gevuld met water
- **,20** - Het apparaat pompt geen water weg
- **,30** - De anti-overstromingsinrichting is ingeschakeld.



WAARSCHUWING!

Schakel het apparaat uit voordat u de controles uitvoert.

| Storing | Mogelijke oorzaak | Mogelijke oplossing |
|---|--|---|
| Het apparaat wordt niet gevuld met water. | De waterkraan is verstopt of aangezet met kalkaanslag. | Maak de waterkraan schoon. |
| | De waterdruk is te laag. | Neem contact op met de waterleidingsmaatschappij. |
| | De waterkraan is dicht. | Draai de waterkraan open. |

| Storing | Mogelijke oorzaak | Mogelijke oplossing |
|--|--|--|
| | Het filter in de wateraanvoerslang is verstopt. | Maak het filter schoon. |
| | De aansluiting van de wateraanvoerslang is niet correct. | Zorg dat de aansluiting altijd correct is. |
| | De watertoevoerslang is beschadigd. | Verzeker u ervan dat de watertoevoerslang niet is beschadigd. |
| Het apparaat pompt geen water weg. | De gootsteenafvoer is geblokkeerd. | Ontstop de gootsteenafvoer. |
| | De aansluiting van de waterafvoerslang is niet correct. | Zorg dat de aansluiting altijd correct is. |
| | De waterafvoerslang is beschadigd. | Verzeker u ervan dat de waterafvoerslang niet is beschadigd. |
| De anti-overstromingsinrichting is ingeschakeld. | | Draai de waterkraan dicht en neem contact op met de service-afdeling. |
| Het afwasprogramma start niet. | De deur van het apparaat is open. | Sluit de deur van het apparaat. |
| | De stekker zit niet in het stopcontact. | Sluit de stekker aan. |
| | De zekering in de zekeringkast is doorgebrand. | Vervang de zekering. |
| | De uitgestelde start is ingesteld. | <ul style="list-style-type: none"> • Annuleer de uitgestelde start. • Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het wasprogramma automatisch gestart. |

Schakel het apparaat na de controle in. Het programma gaat verder vanaf het punt waar het werd onderbroken.

Als het probleem opnieuw optreedt, neem dan contact op met onze service-afdeling.

Als de display andere alarmcodes meldt, neem dan contact op met onze service-afdeling.

De benodigde informatie voor de service-afdeling staan op het typeplaatje.

Leg deze informatie vast:

- Model (MOD.)
- Productnummer (PNC)
- Serienummer (S.N.)

De afwas- en droogresultaten zijn niet bevredigend

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Mogelijke oplossing |
|---|--|--|
| De borden zijn niet schoon. | Het afwasprogramma is niet geschikt voor het type lading en de mate van vervuiling. | Zorg ervoor dat het afwasprogramma geschikt is voor het type lading en de mate van vervuiling. |
| | U heeft de items niet goed in de mandjes geplaatst. Het water heeft niet alle oppervlakken aangeraakt. | Plaats de items correct in de mandjes. |
| | De sproeiarmen konden niet vrij draaien. Onjuiste positie van de items in de mandjes. | Controleer of een verkeerde plaatsing van de items geen blokkering van de sproeiarmen veroorzaakt. |
| | De filters zijn vuil of niet juist gemonteerd en geplaatst. | Zorg ervoor dat de filters schoon zijn en op de juiste manier zijn gemonteerd en geïnstalleerd. |
| | Er is te weinig of geen afwasmiddel gebruikt. | Zorg voor voldoende afwasmiddel. |
| Er zitten kalkresten op de borden. | Het zoutreservoir is leeg. | Vul het zoutreservoir met zout voor afwasmachines. |
| | Verkeerde instelling van niveau waterontharder. | Stel de waterontharder in op het correcte niveau. |
| | De dop van het zoutreservoir is niet goed gesloten. | Zorg ervoor dat de dop van het zoutreservoir goed gesloten is. |
| De glazen en borden vertonen strepen, witachtige vlekken of een blauwzweem. | Er wordt teveel glansmiddel gebruikt. | Verminder de hoeveelheid glansmiddel. |
| Opgedroogde waterdruppels op de glazen en de borden. | Er wordt te weinig glansmiddel gebruikt. | Verhoog de hoeveelheid glansmiddel. |
| | Het afwasmiddel kan de oorzaak zijn. | Gebruik een ander merk afwasmiddel. |
| Het serviesgoed is nat. | Het afwasprogramma bevatte geen droogfase of een kortere droogfase. | Laat de deur een paar minuten op een kier staan voor betere droogresultaten. |
| Het serviesgoed is nat en mat. | Het glansmiddeldoseerbakje is leeg. | Vul het glansmiddeldoseerbakje met glansmiddel. |
| | De multibofunctie is ingeschakeld (deze functie schakelt het glansmiddeldoseerbakje automatisch uit). | Schakel het glansmiddeldoseerbakje in. |

Het glansmiddeldoseerbakje inschakelen

- Schakel het apparaat in.
- Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
- Druk tegelijkertijd op functietoetsen (B) en (C) en houd deze toetsen ingedrukt totdat de indicatielampjes van functietoets (A), (B) en (C) knipperen.
- Laat de functietoetsen (B) en (C) los.
- Druk op functietoets (B).
 - De indicatielampjes van functietoetsen (A) en (C) gaan uit.
 - Het indicatielampje van functietoets (B) blijft knipperen.
 - Op de display wordt de instelling van het glansmiddeldoseerbakje weergegeven.


| | |
|-----------|--------------------------------|
| <i>0d</i> | Glansmiddeldoseerbakje is uit. |
| <i>1d</i> | Glansmiddeldoseerbakje is aan. |


- Druk op functietoets (B) om de instelling te wijzigen.
- Schakel het apparaat uit om te bevestigen.

TECHNISCHE GEGEVENS


| | | |
|----------------------------|--------------------------|--------------------|
| Afmeting | Breedte | 546 mm |
| | Hoogte | 759 mm |
| | Diepte | 556 mm |
| Leidingwaterdruk | Minimaal | 0.5 bar (0.05 MPa) |
| | Maximaal | 8 bar (0,8 MPa) |
| Watertoevoer ¹⁾ | Koud water of warm water | maximaal 60 °C |
| Capaciteit | Couverts | 11 |

1) Sluit de slang aan op een kraan met 3/4"-schroefdraad.


 Informatie over de elektrische aansluiting staat op het typeplaatje op de binnenrand van de deur van het apparaat.

 Gebruik een hiet watervoorziening om het energieverbruik te verminderen, als het hete water door alternatieve, milieuvriendelijkere energiebronnen geproduceerd wordt (bijv. zonne- of fotovoltaïsche panelen en wind).

MILIEUBESCHERMING

Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld, maar moet worden afgegeven bij een verzamelpunt waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalverwerking. Voor gedetailleerdere informatie over het recyclen van dit product, kunt u

contact opnemen met de gemeente, de gemeentereiniging of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Recycle de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen.

MONTAGE

De scharnierdeur installeren en afstellen

Er kan een deur van een normaal keukenkastje met de volgende afmetingen als scharnierdeur worden gebruikt:

- Max breedte 596 mm
- Max hoogte 720 mm
- Max diepte 20 mm
- Gewicht (inclusief handvat) 3 kg tot max. 8 kg

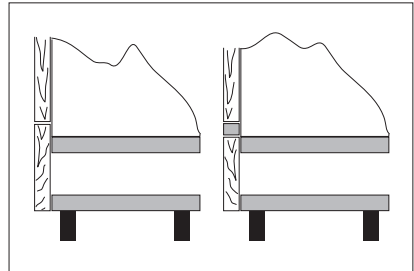
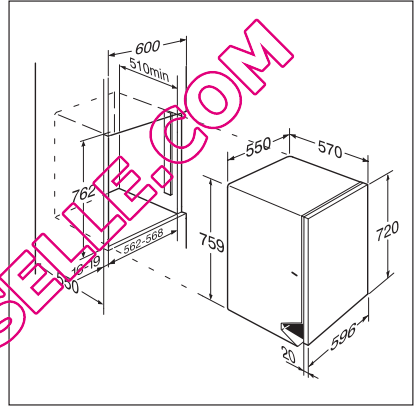


Zorg ervoor dat de maximale deurhoogte niet overschreden wordt, anders kan de deur niet goed sluiten.

De scharnierdeur krijgt een handvat. De scharnieren en bijbehorende schroeven die voor de installatie nodig zijn, zijn standaardonderdelen (bijgeleverd).

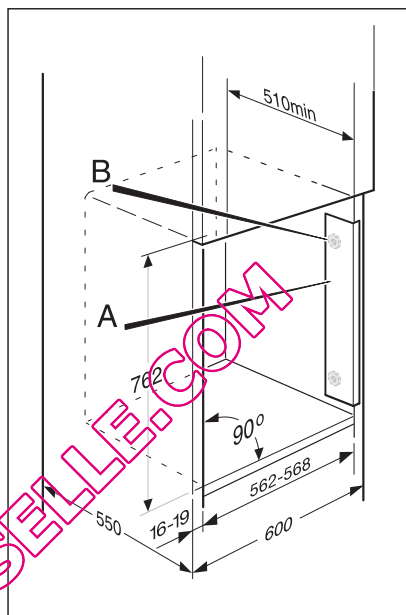


De plint is nog zichtbaar als de scharnierdeur is geïnstalleerd en kan worden weggewerkt achter een bijpassend paneel, of door het verlengen van het paneel van de keukeenheid dat zich onder het apparaat bevindt.

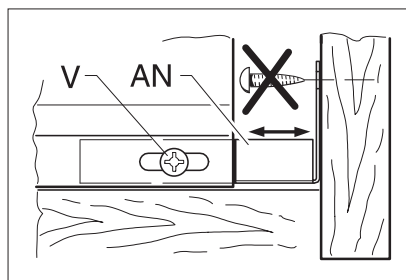


De scharnierdeur afstellen

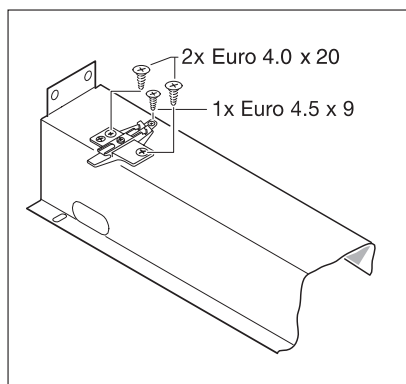
1. Plaats de twee zijbalken (A) zoals getoond in de afbeelding hiernaast. Lijn de balken aan de bovenkant uit, zodat de bovenste opening over de voorgemonteerde uitlijningsschijf ligt. Maak bij een breedte van 568 mm eerst de bijgeleverde, extra uitlijningsschijven (B) vast aan de al voorgemonteerde uitlijningsschijven.
2. Schroef de balken alleen aan de bovenkant vast.
3. Plaats het apparaat voor de nis waarin hij geïnstalleerd moet worden. Leg kabels en slangen in het kastje ernaast. Bij het plaatsen van het apparaat in de nis moet u zorgen dat de kabels en slangen meegetrokken worden en niet bekneld raken.



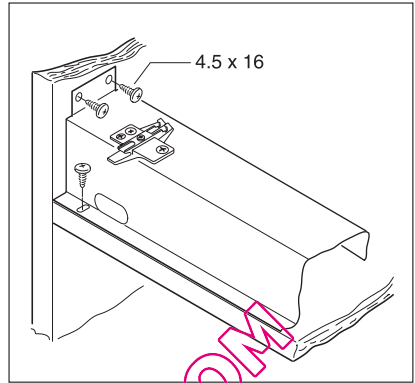
4. Lijn het apparaat zijwaarts in de plint uit met de hoek (AN) en draai de schroef (V) licht aan.



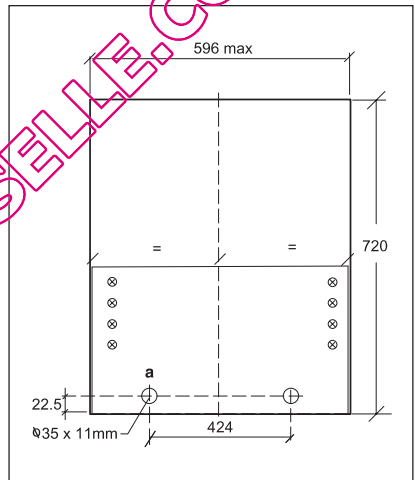
5. Voor het installeren van de scharnierondersteuning: schroeft u de onderkant van het scharnier in de gaten die zijn voorzien in de scharnierondersteuning.



6. Plaats de scharnierondersteuning op gelijkmatige afstand op de onderkant van de uitsparing en lijn uit met de voorkant van de onderkant van de uitsparing. Niet uit laten steken. Maak vast met de 6 houtschroeven.

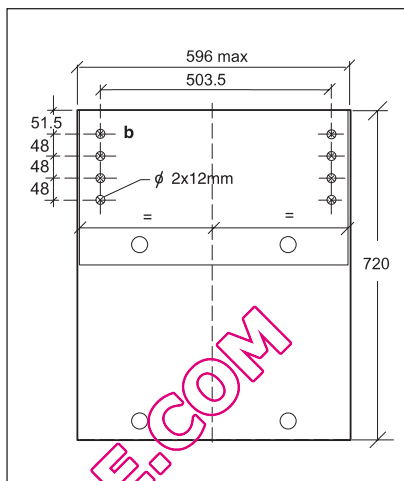


7. Merk met het boorsjabloon twee gaten en boor ze (a) ($\varnothing 35$ mm, 11 mm diep) voor de scharnieren aan de onderkant van de scharnierdeur. Hiertoe moet het boorsjabloon worden uitgelijnd met de onderste rand van de scharnierdeur.

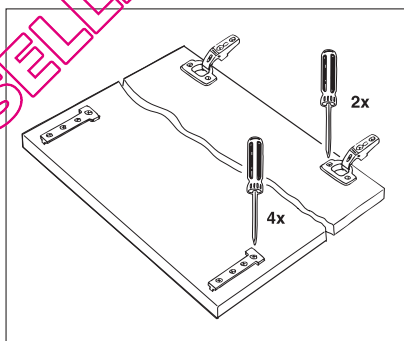


QUELLAVEVAISSELLE.COM

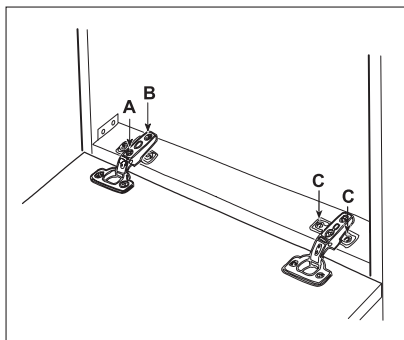
8. Markeer met het boorsjabloon 8 gaten en boor ze (b) voor de twee geleiders ($\varnothing 2$ mm, 12 mm diep) aan de bovenkant van de scharnierdeur. Hiertoe moet het boorsjabloon worden uitgelijnd met de bovenste rand van de scharnierdeur.



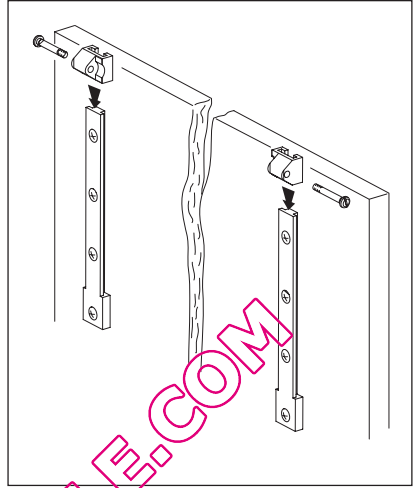
9. Schroef de scharnieren met behulp van 4 houtschroeven met verzonken kop vast en de geleiders met behulp van 8 Spax-schroeven ($4,0 \times 20$, pozidriv) vast aan de scharnierdeur.



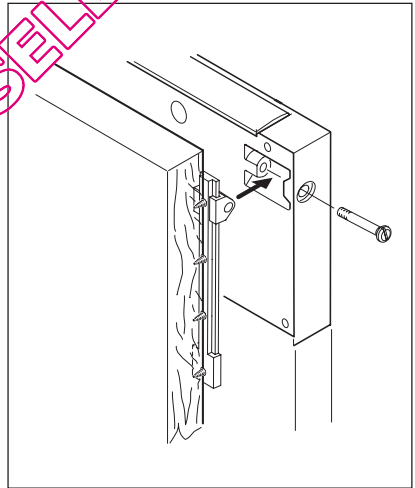
10. Klik de scharnieren op de scharnierdeur in de vloereenheden van de scharnieren. Houd de scharnierdeur zorgvuldig vast, zodat de scharnieren niet buigen.
11. Stel de scharnieren af met behulp van de schroeven (A), (B) en (C), zodat ze goed op het keukenkastje passen (openingsbreedte, etc.).



12. Plaats de geleiders in de rails.

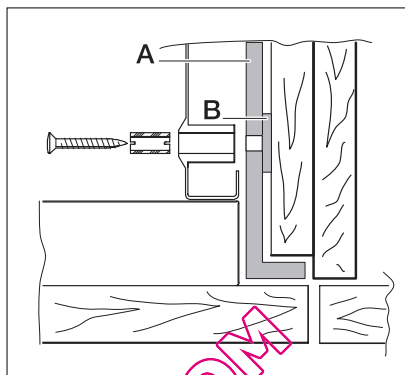


13. Maak de geleiders met schroeven links en rechts vast aan de deur van het apparaat.

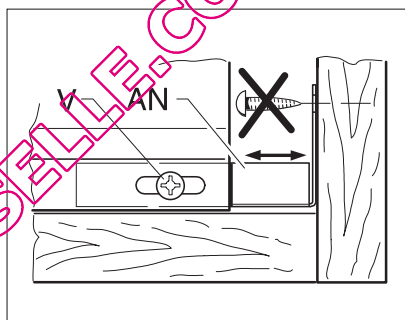


QUELLAVEVAISSELLE.COM

14. Het apparaat waterpas afstellen. Open de deur van het apparaat voorzichtig, zonder het apparaat te bewegen. Maak het apparaat aan de bovenkant met een houtschroef zijdelings vast.



15. Maak het apparaat zijdelings vast door de schroef (V) aan te draaien. Hiervoor vindt u 2 rechthoekige gaten links en rechts in de scharnierondersteuning, zodat u er met een schroevendraaier bij kunt.



QUELLAVEVAISSELLE.COM

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité.

Afin de garantir une performance optimale et constante de votre appareil, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation. Il vous permettra d'utiliser correctement et efficacement toutes les fonctions de l'appareil. Nous vous recommandons de conserver cette notice à proximité pour une utilisation rapide et optimale. Si l'appareil devez être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel appareil.

SOMMAIRE

| | | | |
|--|----|---|----|
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ | 34 | Panier inférieur | 45 |
| Sécurité des enfants et des personnes vulnérables | 34 | Panier à couverts | 46 |
| Consignes générales de sécurité | 34 | Panier supérieur | 48 |
| Utilisation de l'appareil | 34 | Réglage de la hauteur du panier supérieur | 49 |
| Entretien et nettoyage | 35 | PROGRAMMES DE LAVAGE | 50 |
| Installation | 35 | SÉLECTION ET DÉPART D'UN PROGRAMME DE LAVAGE | 51 |
| Précautions contre le gel | 35 | Lancement du programme de lavage sans départ différé | 51 |
| Raccordement à l'arrivée d'eau | 35 | Lancement du programme de lavage avec départ différé | 52 |
| Raccordement électrique | 36 | Annulation du départ différé | 52 |
| Service après-vente | 37 | Interruption d'un programme de lavage | 52 |
| Pour mettre l'appareil au rebut | 37 | Annulation du programme de lavage | 52 |
| DESCRIPTION DE L'APPAREIL | 38 | Fin du programme de lavage | 53 |
| BANDEAU DE COMMANDE | 38 | Retirez les articles des paniers | 53 |
| Touche Marche/Arrêt | 39 | ENTRETIEN ET NETTOYAGE | 53 |
| Affichage | 39 | Pour retirer et nettoyer les filtres | 53 |
| Touche Départ différé | 39 | Pour retirer et nettoyer les bras d'aspersion | 54 |
| Touches de programme | 40 | Nettoyage des surfaces externes | 55 |
| Touches de fonction | 40 | EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT | 55 |
| Mode Programmation | 40 | Les résultats de lavage et de séchage ne sont pas satisfaisants | 57 |
| Signaux sonores | 40 | Activation du distributeur de liquide de rinçage | 58 |
| UTILISATION DE L'APPAREIL | 41 | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | 58 |
| RÉGLAGE DE L'ADOUCCISSEUR D'EAU | 41 | EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT | 59 |
| Réglage électronique | 42 | INSTALLATION | 59 |
| UTILISATION DU SEL RÉGÉNÉRANT | 42 | Installation et montage de la porte à charnières | 59 |
| UTILISATION DU PRODUIT DE LAVAGE ET DU LIQUIDE DE RINÇAGE | 43 | | |
| Utilisation du produit de lavage | 43 | | |
| Utilisation du liquide de rinçage | 43 | | |
| Réglez le dosage du liquide de rinçage | 44 | | |
| FONCTION "TOUT EN 1" | 44 | | |
| RANGEMENT DES COUVERTS ET DE LA VAISSELLE | 45 | | |
| Conseils et astuces | 45 | | |



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement cette notice d'utilisation avant l'installation et l'utilisation de l'appareil :

- Pour votre sécurité et la sécurité de votre appareil.
- Pour protéger l'environnement.
- Pour le bon fonctionnement de l'appareil.

Conservez cette notice d'utilisation avec l'appareil. Si vous déménagez ou si l'appareil est cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages liés à une mauvaise installation ou utilisation.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants et aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance, ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Ne laissez jamais les emballages à la portée des enfants. Risque d'asphyxie ou de blessure.
- Conservez tous les produits de lavage dans un endroit sûr. Ne laissez pas les enfants toucher les produits de lavage.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.

Consignes générales de sécurité

- Ne modifiez jamais les caractéristiques de cet appareil. Vous risqueriez de vous blesser et d'endommager l'appareil.
- Les produits de lavage pour lave-vaisselle peuvent occasionner des brûlures chimiques au niveau des yeux, de la bouche et de la gorge. Respectez les instructions de sécurité du fabricant des produits.
- L'eau de votre lave-vaisselle n'est pas potable. Des résidus de produits de lavage peuvent subsister dans votre lave-vaisselle.
- Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte sans supervision. Vous éviterez ainsi les blessures et les chutes sur une porte ouverte.
- Ne montez pas ou ne vous asseyez pas sur la porte ouverte de votre appareil.

Utilisation de l'appareil

- Cet appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins, pour éviter les dommages corporels et les dégâts matériels.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle et les ustensiles pouvant être lavés en machine.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil. Risque d'explosion ou d'incendie.
- Les couteaux et autres ustensiles pointus ou tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas, ou placez-les en position horizontale dans le

panier supérieur ou dans le panier à couteaux (tous les modèles ne sont pas équipés d'un panier à couteaux).

- N'utilisez que des produits (sel, produit de lavage, liquide de rinçage) spécifiques pour lave-vaisselle.
- Tout autre type de sel non spécialement étudié pour être utilisé dans un lave-vaisselle, en particulier le sel de cuisine, peut endommager l'adoucisseur d'eau.
- Approvisionnez en sel juste avant de démarrer un programme de lavage. Les restes de sel dans l'appareil peuvent provoquer de la corrosion ou perforer la cuve de l'appareil.
- Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec d'autres produits (agent de nettoyage pour lave-vaisselle, produit de lavage liquide). Vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- Assurez-vous que les bras d'aspersion tournent librement avant de lancer le programme de lavage.
- De la vapeur chaude peut s'échapper de l'appareil si vous ouvrez la porte pendant le déroulement d'un programme de lavage. Risque de brûlures cutanées.
- N'enlevez pas la vaisselle de l'appareil avant la fin du programme de lavage.

Entretien et nettoyage

- Avant de nettoyer l'appareil, arrêtez-le et débranchez-le du secteur.
- N'utilisez pas de produits inflammables ou corrosifs.
- N'utilisez pas l'appareil sans les filtres. Contrôlez que les filtres sont correctement installés. Si les filtres ne sont pas correctement installés, les performances de lavage pourraient être compromises et l'appareil endommagé.
- Ne projetez pas d'eau ou de vapeur sur l'appareil pour son nettoyage. Cela créerait un risque de choc électrique et pourrait endommager l'appareil.

Installation

- Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage au cours du transport. Ne branchez jamais un appareil endommagé. Si l'appareil est endommagé, contactez votre magasin vendeur.
- Retirez tous les emballages avant la première utilisation.
- Seul un professionnel qualifié doit effectuer l'installation, le raccordement électrique et hydraulique, la mise en service et la maintenance de l'appareil. Vous éviterez ainsi des risques mobiliers, immobiliers et corporels.
- Pendant l'installation et avant toute intervention sur le lave-vaisselle, il est nécessaire de débrancher l'appareil.
- Les parois de votre lave-vaisselle ne doivent jamais être percées pour éviter d'endommager les composants hydrauliques et électriques.
- Vérifiez que l'appareil est installé sous et à proximité de structures sûres.

Précautions contre le gel

- N'installez pas l'appareil dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C.
- Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas de dommages dus au gel.

Raccordement à l'arrivée d'eau

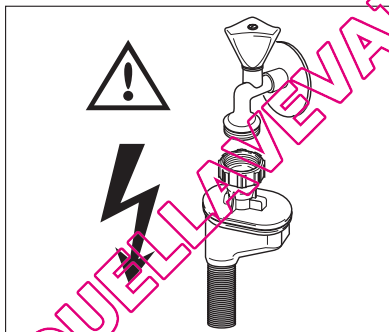
- Utilisez des tuyaux neufs pour raccorder l'appareil à l'arrivée d'eau. N'utilisez pas de tuyaux usagés.

- Ne raccordez pas l'appareil à des conduites neuves ou qui n'ont pas été utilisées depuis longtemps. Laissez couler l'eau pendant quelques minutes avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau.
- Veillez à ne pas écraser ou endommager les tuyaux d'eau lorsque vous installez l'appareil.
- Assurez-vous que tous les raccords de tuyaux d'eau sont bien serrés afin d'éviter toute fuite.
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, vérifiez que les tuyaux ne fuient pas.
- Le point le plus élevé du tuyau de vidange d'eau ne doit pas être à plus de 500 mm du bas de l'appareil.
- Le tuyau d'arrivée est à double paroi et comporte un câble d'alimentation intérieur ainsi qu'une soupape de sécurité. Le tuyau d'arrivée d'eau est sous pression uniquement lorsque l'eau s'écoule. Si le tuyau d'arrivée d'eau fuit, la soupape de sécurité coupe automatiquement l'eau.
 - Faites attention au moment de raccorder le tuyau d'arrivée d'eau.
 - N'immergez pas le tuyau d'arrivée d'eau ou la soupape de sécurité dans l'eau.
 - Si le tuyau d'arrivée d'eau ou la soupape de sécurité est endommagé, débranchez immédiatement la prise secteur.
 - Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur pour remplacer le tuyau d'arrivée d'eau avec soupape de sécurité.



AVERTISSEMENT

Tension dangereuse.



Raccordement électrique

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau.
- Utilisez toujours une prise correctement installée, protégée contre les chocs.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur ou d'une prise multiple. Risque d'incendie.
- Ne remplacez et ne modifiez jamais le câble d'alimentation. Contactez votre service après-vente.
- Attention à ne pas écraser ou endommager la prise et le câble d'alimentation situés à l'arrière de l'appareil.
- Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.

- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Débranchez, pour ce faire, la fiche de la prise secteur.

Service après-vente

- Toute intervention ou réparation sur votre appareil doit uniquement être effectuée par une personne qualifiée. Contactez votre service après-vente.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine.

Pour mettre l'appareil au rebut

- Pour éviter tout risque corporel ou matériel :
 - Débranchez l'appareil.
 - Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
 - Retirez le loquet de la porte. Ceci évite d'enfermer un enfant ou un animal dans l'appareil par accident. Risque d'asphyxie.
 - Mettez l'appareil au rebut dans un centre local agréé.



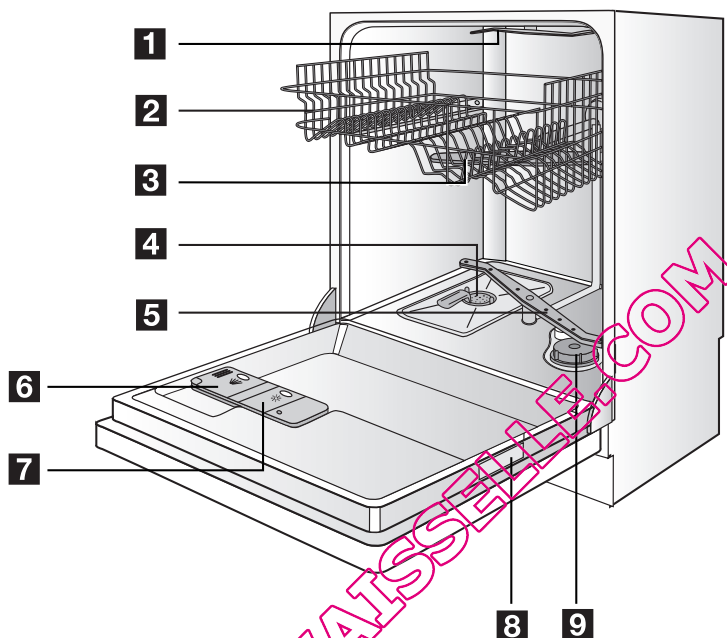
AVERTISSEMENT

Les produits de lavage pour lave-vaisselle sont dangereux et peuvent être corrosifs !

- En cas d'accident impliquant ces produits, contactez immédiatement un médecin.
- En cas d'ingestion du produit, contactez immédiatement un médecin.
- En cas de projection de produit de lavage dans les yeux, contactez immédiatement un médecin et rincez abondamment à l'eau.
- Conservez les produits de lavage pour lave-vaisselle dans un endroit sûr et hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte quand celui-ci contient du produit de lavage.
- Remplissez le distributeur de produit de lavage juste avant de démarrer un programme de lavage.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

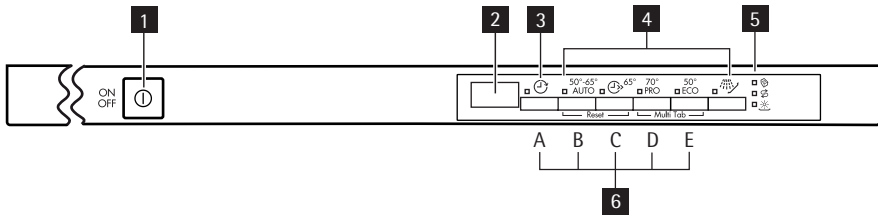


- 1 Bras d'aspersion supérieur
- 2 Panier supérieur
- 3 Bras d'aspersion inférieur
- 4 Filtres
- 5 Bras d'aspersion inférieur
- 6 Distributeur de produit de lavage
- 7 Distributeur de liquide de rinçage
- 8 Plaque signalétique
- 9 Réservoir à sel régénérant

BANDEAU DE COMMANDE



Les commandes se situent sur la partie supérieure du bandeau de commande. Pour vous servir des commandes, laissez la porte du lave-vaisselle entrouverte.



- 1** Touche Marche/Arrêt
- 2** Affichage
- 3** Touche Départ différé
- 4** Touches de programme
- 5** Voyants
- 6** Touches de fonction

| Voyants | |
|---------|--|
| | Voyant Tout en un. Il s'allume lorsque la fonction est activée. |
| | Voyant du réservoir à sel. Il s'allume lorsque le réservoir de sel régénérant doit être rempli. ¹⁾ Le voyant de réapprovisionnement en sel régénérant peut rester allumé plusieurs heures après le remplissage du réservoir à sel. Cela n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil. |
| | Voyant du liquide de rinçage. Il s'allume lorsque le distributeur de liquide de rinçage doit être rempli. ¹⁾ |

1) Lorsque le réservoir de sel régénérant et le distributeur de liquide de rinçage sont vides, les voyants ne s'allument pas pendant qu'un programme est en cours.

Touche Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver l'appareil.

Affichage

L'écran indique :

- le réglage électronique du niveau de l'adoucisseur d'eau.
- L'activation et la désactivation du distributeur de liquide de rinçage (uniquement si la fonction « Tout en 1 » est activée).
- La durée d'un programme de lavage
- Le temps restant avant la fin du programme de lavage
- La fin d'un programme de lavage (l'écran affiche un zéro)
- Le décompte du départ différé
- Les codes d'alarme
- L'activation/la désactivation des signaux sonores.

Touche Départ différé

Appuyez sur cette touche à plusieurs reprises pour retarder le départ du programme de lavage de 1 à 19 heures.

Touches de programme

Pour sélectionner un programme de lavage, appuyez sur l'une de ces touches. Le voyant correspondant s'allume. Reportez-vous au chapitre « Programmes de lavage ».

Touches de fonction

Grâce à ces touches vous pouvez :

- Régler électroniquement le niveau de l'adoucisseur d'eau. Reportez-vous au chapitre « Réglage de l'adoucisseur d'eau ».
- Activer/désactiver la fonction « Tout en 1 ». Reportez-vous à la fonction « Tout en 1 ».
- Activer et désactiver le distributeur de liquide de rinçage (seulement si la fonction « Tout en 1 » est activée). Reportez-vous au chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement ».
- Annuler un programme en cours. Reportez-vous au chapitre « Sélection et départ d'un programme de lavage ».
- Activer et désactiver les signaux sonores Reportez-vous au chapitre « Signaux sonores ».

Mode Programmation

L'appareil doit être en mode Programmation pour effectuer les opérations suivantes :

- Régler et lancer un programme de lavage.
- Régler et lancer un départ différé.
- Régler électroniquement le niveau de l'adoucisseur d'eau.
- Activer ou désactiver la fonction « Tout en 1 ».
- Activer ou désactiver le distributeur de liquide de rinçage (seulement si la fonction « Tout en 1 » est activée).
- Activer ou désactiver les signaux sonores.

Mettez en fonctionnement l'appareil. L'appareil se trouve en mode Programmation lorsque :

- tous les voyants du programme s'allument.

Mettez en fonctionnement l'appareil. L'appareil n'est pas en mode Programmation lorsque :

- un seul voyant de programme s'allume.
- L'écran indique la durée d'un programme de lavage ou d'un départ différé.
 - Pour revenir au mode Programmation, annulez le programme ou le départ différé. Reportez-vous au chapitre « Sélection et départ d'un programme de lavage ».

Signaux sonores

Un signal sonore retentit lorsque :

- le programme de lavage est terminé.
- Le niveau de l'adoucisseur d'eau est réglé électroniquement.
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement.



Réglage d'usine : activé.

Désactivation des signaux sonores

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Contrôlez que l'appareil est en mode Programmation.

3. Appuyez simultanément sur les touches de fonction (B) et (C) et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que les voyants des touches de fonction (A), (B) et (C) se mettent à clignoter.
4. Relâchez les touches de fonctions (B) et (C).
5. Appuyez sur la touche de fonction (C),
 - les voyants des touches de fonction (A) et (B) s'éteignent.
 - Le voyant de la touche de fonction (C) continue de clignoter.
 - L'écran affiche le réglage des signaux sonores.

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| 1b | Les signaux sonores sont activés. |
| 0b | Les signaux sonores sont désactivés. |

6. Appuyez sur la touche de fonction (C) pour modifier le réglage.
7. Mettez à l'arrêt l'appareil pour confirmer.

Pour activer à nouveau les signaux sonores, suivez les étapes (1) à (7) :

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Vérifiez si le réglage de dureté de l'adoucisseur d'eau correspond à la dureté de l'eau de votre région. Sinon, ajustez le niveau de l'adoucisseur d'eau.
2. Remplissez le réservoir de sel régénérant avec du sel spécial pour lave-vaisselle.
3. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
4. Rangez les couverts et la vaisselle dans le lave-vaisselle.
5. Sélectionnez le programme de lavage en fonction de la charge et du degré de salissure.
6. Remplissez le réservoir avec la quantité nécessaire de produit de lavage.
7. Démarrez le programme de lavage.



Si vous utilisez des pastilles de détergent multifonctions (« 3 en 1 », « 4 en 1 » « 5 en 1 », etc.), utilisez la fonction « Tout en 1 » (reportez-vous au chapitre Fonction « Tout en 1 »).

RÉGLAGE DE L'ADOUCCISSEUR D'EAU

Le lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau d'alimentation. Ces minéraux et sels peuvent endommager l'appareil. Réglez le niveau de l'adoucisseur d'eau s'il ne correspond pas à la dureté de l'eau de votre région.

Contactez votre compagnie des eaux pour connaître la dureté de l'eau de votre région.

| Dureté de l'eau | | | Réglage de la dureté de l'eau |
|------------------------|-----------------------|------------|-------------------------------|
| Degrés allemands (dH°) | Degrés français (°TH) | mmol/l | |
| 51 - 70 | 91 - 125 | 9,1 - 12,5 | 10 |
| 43 - 50 | 76 - 90 | 7,6 - 9,0 | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6,5 - 7,5 | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5,1 - 6,4 | 7 |

| Dureté de l'eau | | | Réglage de la dureté de l'eau |
|-----------------|---------|-----------|-------------------------------|
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4,0 - 5,0 | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3,3 - 3,9 | 5 |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2,6 - 3,2 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1,9 - 2,5 | 3 |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0,7 - 1,8 | 2 ¹⁾ |
| < 4 | < 7 | < 0,7 | 1 ²⁾ |

1) Réglage d'usine

2) Ne pas utiliser de sel à ce niveau.

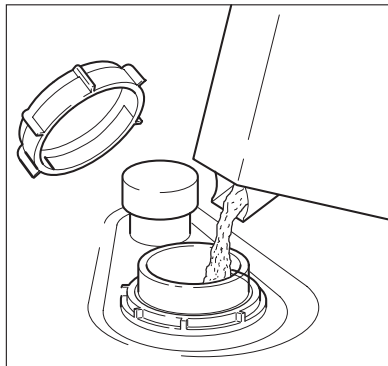
Réglage électronique

1. Activer l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est au mode réglage.
2. Appuyez simultanément sur les touches de fonction (B) et (C) jusqu'à ce que les voyants des touches de fonction (A), (B) et (C) se mettent à clignoter.
3. Relâchez les touches de fonction (B) et (C).
4. Appuyez sur la touche de fonction (A),
 - les voyants des touches de fonction (B) et (C) s'éteignent.
 - Le voyant de la touche de fonction (A) continue de clignoter.
 - Les signaux sonores retentissent.
 - L'écran affiche le réglage de l'adoucisseur d'eau (par exemple : **5 L** et vous entendez cinq signaux sonores = niveau 5).
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche de fonction (A) pour modifier le réglage.
6. Désactivez l'appareil pour confirmer.

UTILISATION DU SEL RÉGÉNÉRANT

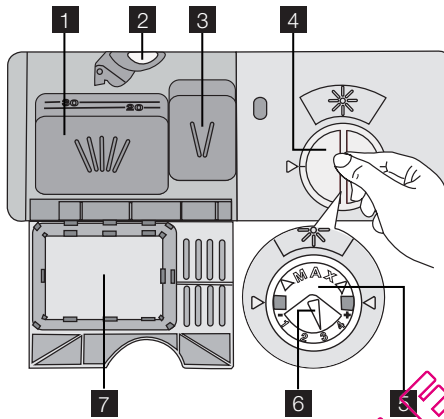
Pour remplir le réservoir de sel :

1. Dévissez le bouchon du réservoir à sel régénérant en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Versez 1 litre d'eau à l'intérieur du réservoir (uniquement lorsque vous remplissez le réservoir pour la première fois).
3. Remplissez le réservoir de sel régénérant.
4. Éliminez toute trace de sel autour de l'ouverture du réservoir de sel régénérant.
5. Remettez le bouchon en place et serrez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer le réservoir de sel régénérant.



Il est normal que de l'eau s'écoule du réservoir lorsque vous le remplissez de sel.

UTILISATION DU PRODUIT DE LAVAGE ET DU LIQUIDE DE RINÇAGE



Utilisation du produit de lavage



Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.

Respectez les recommandations fournies par le fabricant du produit de lavage qui figurent sur l'emballage du produit.

Pour remplir le distributeur de produit de lavage, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche de déverrouillage **2** afin d'ouvrir le couvercle **7** du réservoir du produit de lavage.
2. Introduisez le produit de lavage dans le réservoir **1**.
3. Si le programme de lavage comporte une phase de pré-lavage, versez une petite quantité de produit de lavage dans le compartiment de pré-lavage. **3**.
4. Si vous utilisez des pastilles de détergent, placez-les dans le distributeur. **1**.
5. Fermez le réservoir du produit de lavage. Appuyez sur le couvercle jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



Les produits de lavage de différents fabricants présentent un taux de dissolution variable. Certains produits de lavage en pastilles n'atteignent pas leurs pouvoirs de nettoyage optimal au cours de programmes courts. Sélectionnez un programme de lavage long si vous utilisez des produits de lavage en pastilles, afin d'éliminer complètement les résidus de produit de lavage.

Utilisation du liquide de rinçage



Le liquide de rinçage assure un rinçage optimal et un séchage sans taches ni striures.

Le distributeur de liquide de rinçage libère automatiquement le liquide de rinçage durant la dernière phase de rinçage.

Pour remplir le distributeur de liquide de rinçage, procédez comme suit :

1. Pour ouvrir le distributeur, tournez le bouchon **4** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

2. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage **5** de liquide de rinçage. Le repère 'max.' indique le niveau maximum.
3. Essayez tout débordement de liquide de rinçage à l'aide de papier absorbant, afin d'éviter une formation excessive de mousse lors du lavage.
4. Pour fermer le distributeur, remettez le bouchon en place et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.

Réglez le dosage du liquide de rinçage

Réglage d'usine : position 3.

Vous pouvez régler le dosage du liquide de rinçage entre 1 (minimum) et 4 (maximum).

Tournez le sélecteur de liquide de rinçage **6** afin d'augmenter ou diminuer le dosage.

FONCTION "TOUT EN 1"

La fonction « Tout en 1 » utilise les pastilles de détergent multifonctions.

Ces pastilles combinent les fonctions de produit de lavage, de liquide de rinçage et de sel régénérant. Certains types de pastilles contiennent d'autres agents.

Assurez-vous que ces pastilles conviennent à la dureté de l'eau de votre localité (reportez-vous aux instructions accompagnant l'emballage des produits).

La fonction « Tout en 1 » désactive le débit de liquide de rinçage et de sel.

La fonction « Tout en 1 » désactive les voyants du sel régénérant et du liquide de rinçage.

La durée du programme peut augmenter si vous utilisez la fonction « Tout en 1 ».



Activez ou désactivez la fonction « Tout en 1 » avant de lancer un programme de lavage.

Vous ne pouvez pas activer ou désactiver cette fonction quand un programme de lavage est en cours.

Pour activer la fonction « Tout en 1 » :

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Contrôlez que l'appareil est en mode Programmation.
3. Appuyez simultanément sur les touches de fonction (D) et (E) jusqu'à ce que le voyant de la fonction « Tout en 1 » s'allume.
4. Relâchez les touches de fonction (D) et (E). La fonction est activée.
 - La fonction « Tout en 1 » une fois activée le reste jusqu'à ce que vous la désactiviez.

Pour désactiver la fonction « Tout en 1 » et utiliser le produit de lavage, le sel régénérant et le liquide de rinçage séparément :

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Contrôlez que l'appareil est en mode Programmation.
3. Appuyez simultanément sur les touches de fonction (D) et (E) jusqu'à ce que le voyant de la fonction « Tout en 1 » s'allume.
4. Relâchez les touches de fonction (D) et (E). La fonction est désactivée.
5. Remplissez de nouveau le réservoir de sel et le distributeur de liquide de rinçage.
6. Réglez le degré de dureté de l'eau sur sa position maximale.
7. Lancez un programme de lavage sans charger l'appareil.
8. Sitôt le programme de lavage terminé, réglez l'adoucisseur d'eau en fonction de la dureté de l'eau de votre région.
9. Réglez la quantité de liquide de rinçage.

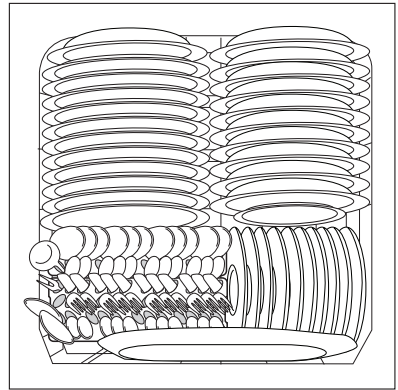
RANGEMENT DES COUVERTS ET DE LA VAISSELLE

Conseils et astuces

- Les éponges, les chiffons de nettoyage et tout autre objet absorbant l'eau ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Enlevez tous les restes d'aliments.
- Laissez tremper les casseroles au fond desquelles adhèrent des restes d'aliments brûlés ou attachés.
- Chargez les articles creux, tels que tasses, verres, casseroles, etc. en les retournant,
- de manière à ce que l'eau ne s'accumule pas dans le creux ou dans un fond bombé.
- La vaisselle et les couverts ne doivent pas être insérés les uns dans les autres ou se chevaucher.
- Pour éviter que les verres ne se brisent, évitez qu'ils se touchent.
- Placez les petites pièces dans le panier à couverts.
- Intercalez les cuillères aux autres couverts, afin d'éviter qu'elles ne s'emboîtent.
- Lorsque vous placez des articles dans les paniers, veillez à ce que l'eau puisse accéder à toutes les surfaces.
- Placez les objets légers dans le panier supérieur. Disposez-les de façon à ce qu'ils ne puissent pas se retourner.
- La vaisselle en plastique et les poêles en matériau antiadhésif tendent à retenir les gouttes d'eau.

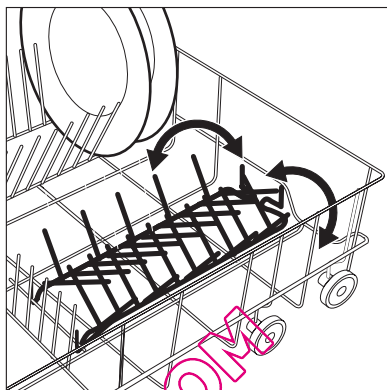
Panier inférieur

Rangez les casseroles, les couvercles, les assiettes, les saladiers et les couverts dans le panier inférieur. Disposez les plats à l'avant du panier.



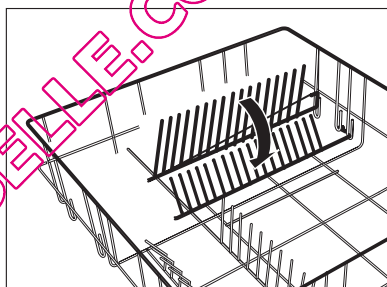
Les rangées d'ergots à l'arrière du panier inférieur peuvent être abaissées pour charger des casseroles, des poêles et des saladiers.

1. Saisissez les deux rangées d'ergots de droite à l'arrière du panier.
2. Soulevez les rangées d'ergots pour les faire sortir des rails.
3. Rentez les rangées d'ergots.



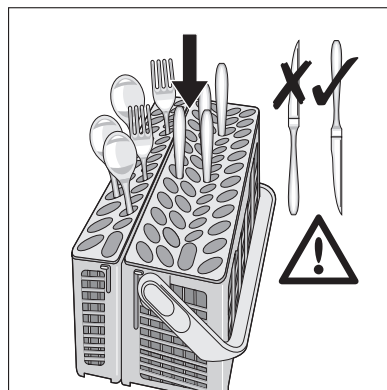
1. Saisissez les deux rangées d'ergots de gauche à l'arrière du panier.
 2. Soulevez les rangées d'ergots pour les faire sortir des rails.
 3. Rentez les rangées d'ergots.
- Il est possible de régler la largeur de la rangée d'ergots de gauche.

1. Saisissez la rangée d'ergots à l'arrière du panier.
2. Soulevez-la afin de la dégager.
3. Poussez la rangée d'ergots pour la faire sortir du rail.
4. Placez la rangée d'ergots dans l'autre rail.
5. Appuyez dessus pour qu'elle s'enclenche.

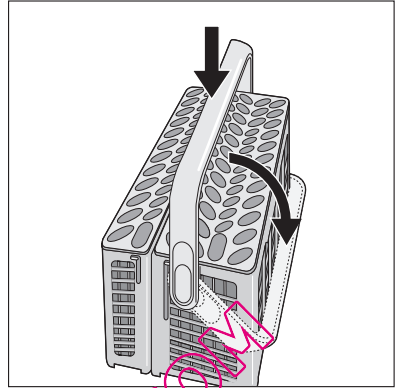


Panier à couverts

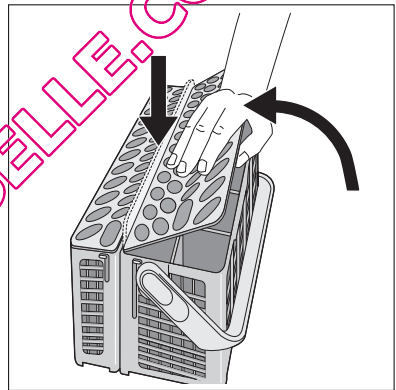
Placez les fourchettes et les cuillères, manche tourné vers le bas.
Placez les couteaux, manche tourné vers le haut.
Intercalez les cuillères aux autres couverts, afin d'éviter qu'elles ne s'emboîtent.



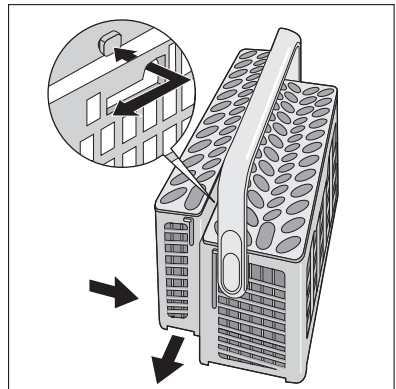
Pour faciliter le chargement du panier à couverts, nous vous conseillons d'en abaisser la poignée.



Utilisez les séparateurs à couverts. Si la taille et la forme des couverts ne le permettent pas, retirez les séparateurs.

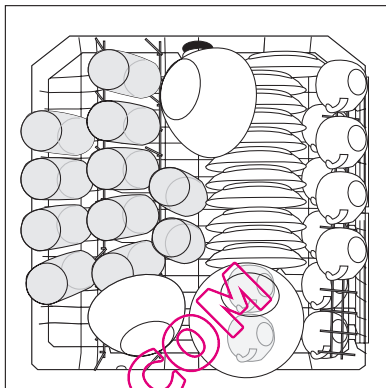


Le panier à couverts est constitué de deux parties. Vous pouvez utiliser ces parties séparément pour faciliter le chargement. Pour séparer les deux parties, faites-les glisser à l'horizontale en direction opposée et détachez-les. Pour assembler les deux parties, placez-les l'une contre l'autre et faites-les glisser l'une vers l'autre horizontalement.

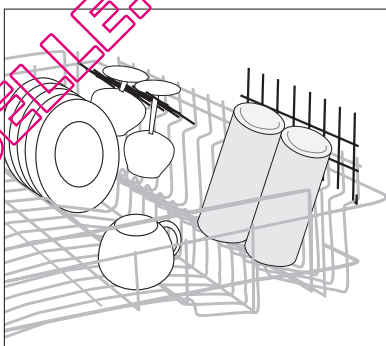


Panier supérieur

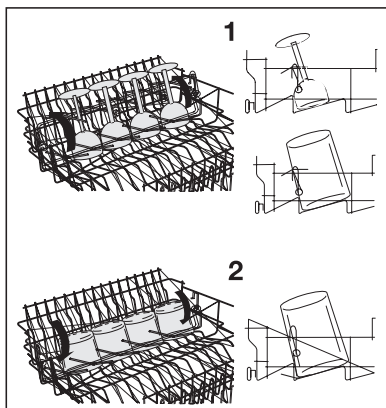
Le panier supérieur est conçu pour des sous-tasses, saladiers, tasses, verres, casseroles et couvercles. Placez les ustensiles dans l'appareil de façon à ce que l'eau puisse accéder à toutes les surfaces.



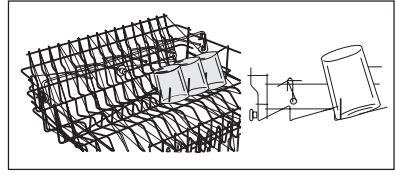
Pour les articles de plus grande dimension, rabattez les supports pour tasses vers le haut. Placez les verres à long pied dans les supports pour tasses en les retournant.



- Pour les verres à long pied, rabattez le support pour verres vers le haut (fig. 1).
- Si vous n'utilisez pas le support pour verres, rabattez-le vers la droite (fig. 2).



Placez les verres sur les ergots.

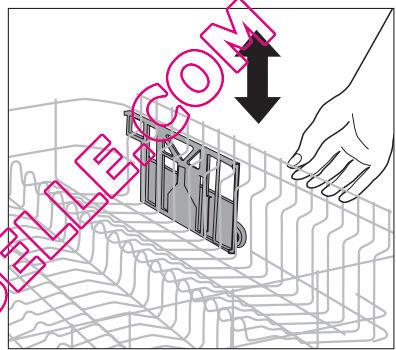


Réglage de la hauteur du panier supérieur

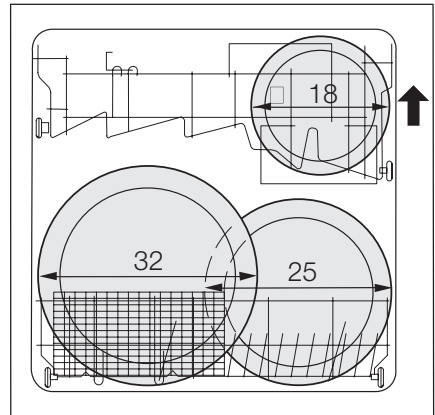
Si vous placez des plats de grande dimension dans le panier inférieur, verrouillez d'abord le panier supérieur dans sa position la plus haute.

Pour régler en hauteur le panier supérieur, procédez comme suit :

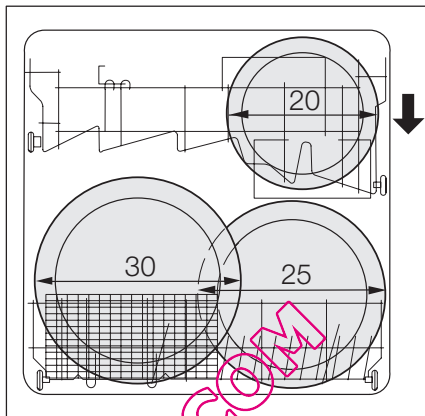
1. Tirez le panier jusqu'à la butée.
2. Soulevez le panier supérieur et verrouillez-le dans sa position la plus haute ou la plus basse.



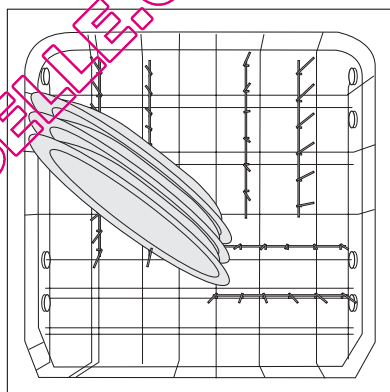
Dimensions maximum des assiettes lorsque le panier supérieur est dans sa position la plus haute




Dimensions maximum des assiettes lorsque le panier supérieur est dans sa position la plus basse




Positionnement des grandes assiettes dans le panier inférieur





PROGRAMMES DE LAVAGE

| Programme | Niveau de salissure | Type de charge | Description du programme |
|---|---------------------|--|---|
| 50°-65° AUTO ¹⁾ | Tous | Vaisselle, couverts, plats et casseroles | Prélavage Lavage 50 °C ou 65 °C Rinçages Séchage |
|  65° ²⁾ | Salissures récentes | Vaisselle et couverts | Lavage 65 °C Rinçage |
| 70° PRO | Très sale | Vaisselle, couverts, plats et casseroles | Prélavage Lavage 70 °C Rinçages Séchage |

| Programme | Niveau de salissure | Type de charge | Description du programme |
|---|--|-----------------------|--|
| 50° ECO ³⁾ | Normalement sale | Vaisselle et couverts | Prélavage Lavage 50 °C Rinçages Séchage |
|  | Ce programme permet de rincer les plats rapidement. Cela empêche les restes de nourriture de coller sur les plats et évite les mauvaises odeurs. N'utilisez pas de produit de lavage avec ce programme. | | Rinçage |

- 1) L'appareil réagit différemment suivant le degré de salissure et la quantité d'articles insérés dans les paniers. Il ajuste automatiquement la température et la quantité d'eau, la consommation d'énergie et la durée du programme.
- 2) Ce programme vous permet de laver une charge de vaisselle légèrement sale. Les résultats du lavage sont satisfaisants en très peu de temps.
- 3) Programme de test des organismes de contrôle. Ce programme vous permet d'utiliser le plus efficacement votre consommation d'eau et d'énergie pour les plats et couverts avec un niveau normal de salissure. Reportez-vous à la brochure fournie pour connaître les résultats des tests.

Valeurs de consommation

| Programme | Durée du programme (minutes) | Energie (kWh) | Eau (litres) |
|---|------------------------------|---------------|--------------|
| 50°-65° AUTO | 85 - 105 | 1,1 - 1,5 | 12 - 22 |
|  65° | 30 | 0,9 | 8 |
| 70° PRO | 105 - 115 | 1,8 - 2,0 | 22 - 24 |
| 50° ECO | 165 - 175 | 1,0 - 1,1 | 14 - 15 |
|  | 7 | 0,1 | 4 |



Ces valeurs de consommation peuvent changer en fonction de la pression et de la température de l'eau, des variations d'alimentation électrique et de la quantité de vaisselle.

SÉLECTION ET DÉPART D'UN PROGRAMME DE LAVAGE

Lancement du programme de lavage sans départ différé

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Contrôlez que l'appareil est en mode Programmation.
3. Sélectionnez un programme de lavage.
 - Le voyant correspondant s'allume.
 - La durée du programme clignote sur l'écran.
4. Fermez la porte de l'appareil, le programme de lavage démarre automatiquement.

Lancement du programme de lavage avec départ différé

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Contrôlez que l'appareil est en mode Programmation.
3. Sélectionnez un programme de lavage.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche de départ différé jusqu'à ce que l'écran affiche l'heure du départ différé.
 - L'heure du départ différé clignote sur l'écran.
 - Le voyant de départ différé s'allume.
5. Fermez la porte de l'appareil, le décompte démarre automatiquement.
 - Lorsque le décompte est terminé, le programme de lavage démarre automatiquement.

i L'ouverture de la porte de l'appareil interrompt le décompte. Lorsque vous refermez la porte, le décompte reprend là où il a été interrompu.

Annulation du départ différé

Si la porte de l'appareil est ouverte et que le décompte n'a pas démarré.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche de départ différé jusqu'à ce que l'écran affiche la durée du programme de lavage.
 - La durée clignote sur l'écran.
2. Fermez la porte de l'appareil, le programme de lavage démarre automatiquement.

Si la porte de l'appareil est fermée et que le décompte est en cours.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche de départ différé jusqu'à ce que l'écran affiche la durée du programme de lavage.
3. Fermez la porte de l'appareil, le programme de lavage démarre automatiquement.

Interruption d'un programme de lavage

- Ouvrez la porte de l'appareil.
 - Le programme de lavage s'arrête.
- Fermez la porte de l'appareil.
 - Le programme de lavage reprend là où il a été interrompu.

Annulation du programme de lavage

Si le programme de lavage ou un départ différé n'a pas encore démarré, vous pouvez modifier la sélection.

Pour modifier la sélection lorsque le programme a démarré, vous devez annuler le programme.

1. Appuyez sur les touches de fonction (B) et (C) et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que tous les voyants de programme s'allument.
2. Relâchez les touches de fonction (B) et (C). Le programme est annulé.

i Avant de démarrer un nouveau programme de lavage, vérifiez qu'il y a du produit de lavage dans le distributeur correspondant.

Fin du programme de lavage

À la fin du programme de lavage, un signal sonore intermittent retentit.

1. Ouvrez la porte de l'appareil, un zéro s'affiche à l'écran.
2. Mettez à l'arrêt l'appareil.
3. Pour de meilleurs résultats de séchage, entrouvrez la porte pendant quelques minutes.



- Si vous ne mettez pas à l'arrêt l'appareil trois minutes après la fin du programme de lavage :

- tous les voyants s'éteignent,
- une ligne horizontale apparaît sur l'affichage numérique,

Cela permet de diminuer la consommation d'énergie.

Si vous appuyez sur l'une des touches (sauf sur la touche Marche/Arrêt), l'affichage et les voyants se rallument.

Retirez les articles des paniers

- Attendez que la vaisselle refroidisse avant de la retirer du lave-vaisselle. La vaisselle encore chaude est sensible aux chocs.
- Déchargez d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
- Les côtés et la porte de l'appareil peuvent être mouillés. L'acier inox refroidit plus rapidement que la vaisselle.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour retirer et nettoyer les filtres

Avec des filtres sales, les résultats du lavage sont moins satisfaisants.

Le lave-vaisselle possède deux filtres :

- Filtre grossier (1).
- Filtre fin (2).

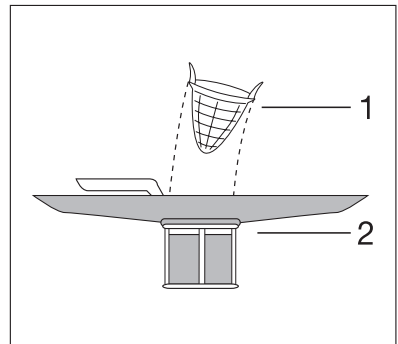


Contrôlez le filtre grossier après chaque programme de lavage.

Contrôlez régulièrement le filtre fin.

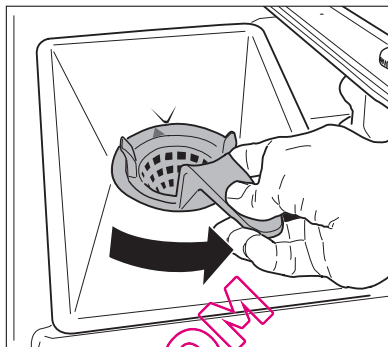
Pour retirer et nettoyer le filtre grossier (1)

1. Retirez le filtre grossier.
2. Nettoyez soigneusement le filtre grossier à l'eau courante.
3. Remplacez le filtre grossier.

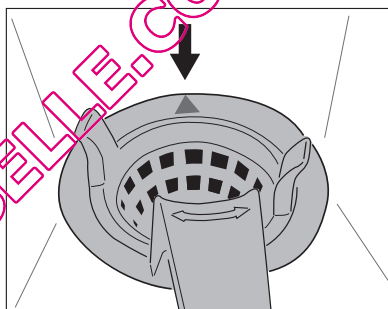


Pour retirer et nettoyer le filtre fin (2)

1. Saisissez le filtre fin par la poignée et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Nettoyez le filtre fin à l'eau courante avec une brosse.
3. Réinstallez le filtre fin.



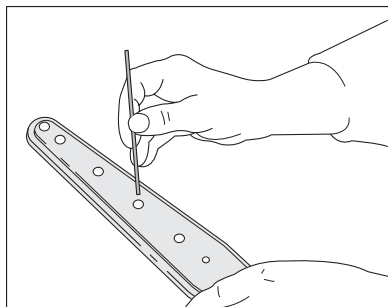
4. Pour verrouiller le filtre fin, saisissez la poignée et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Contrôlez que les repères du filtre correspondent à ceux de l'appareil.

**Pour retirer et nettoyer les bras d'aspersion**

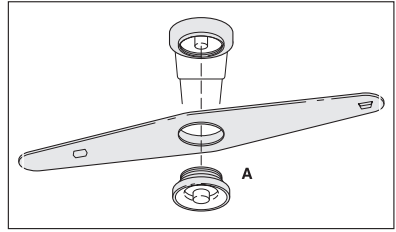
- i** Vérifiez régulièrement les orifices des bras d'aspersion pour vérifier s'ils ne sont pas obstrués. Utilisez un objet fin et pointu pour nettoyer les orifices. Nettoyez soigneusement les orifices afin de ne pas les endommager.

Pour retirer et nettoyer le bras d'aspersion du haut

1. Tournez la vis de fixation (A) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

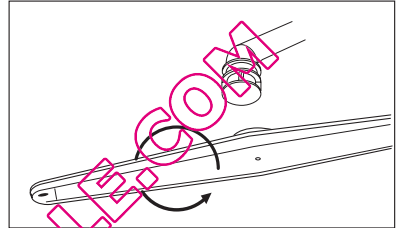


2. Tirez le bras d'aspersion du haut pour le faire sortir de son axe.
3. Nettoyez le bras d'aspersion du haut et la vis de fixation à l'eau courante.
4. Remettez le bras d'aspersion du haut en place et vissez la vis de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre.



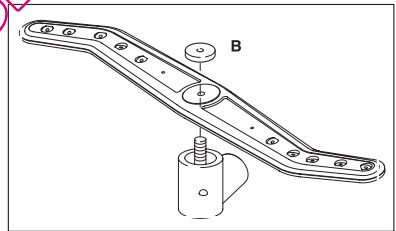
Pour retirer et nettoyer le bras d'aspersion supérieur

1. Pour retirer le bras d'aspersion supérieur, tournez-le latéralement.
2. Nettoyez le bras d'aspersion supérieur à l'eau courante.
3. Pour réinstaller le bras d'aspersion supérieur, remettez-le en place et appuyez dessus.



Pour retirer et nettoyer le bras d'aspersion inférieur

1. Tournez la vis de fixation (B) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Tirez le bras d'aspersion inférieur pour le faire sortir de son axe.
3. Nettoyez le bras d'aspersion inférieur et la vis de fixation à l'eau courante.
4. Remettez le bras d'aspersion inférieur en place et vissez la vis de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre.



Nettoyage des surfaces externes

Nettoyez les surfaces externes de l'appareil, de même que le bandeau de commandes, à l'aide d'un chiffon doux humide.

Utilisez uniquement un peu d'eau savonneuse.

N'utilisez en aucun cas des substances abrasives, des tampons à récurer ou des solvants (acétone).

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez votre service après-vente.

Pour certaines anomalies, l'écran affiche un code d'alarme :

- **,10** - L'appareil n'est pas approvisionné en eau.
- **,20** - L'appareil ne vidange pas
- **,30** - Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché.



AVERTISSEMENT

Mettez à l'arrêt l'appareil avant d'effectuer les contrôles.

| Anomalie de fonctionnement | Cause possible | Solution possible |
|--|--|--|
| L'appareil n'est pas approvisionné en eau. | Le robinet d'arrivée d'eau est obstrué ou entartré. | Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau. |
| | La pression d'eau est trop basse. | Contactez votre compagnie locale de distribution des eaux. |
| | Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. | Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. |
| | Le filtre situé dans le tuyau d'arrivée d'eau est bouché. | Nettoyez le filtre. |
| | Le tuyau d'arrivée d'eau n'a pas été installé correctement. | Vérifiez que le tuyau est bien raccordé. |
| L'appareil ne se vidange pas. | Le robinet de l'évier est bouché. | Nettoyez le robinet de l'évier. |
| | Le tuyau de vidange n'a pas été raccordé correctement. | Vérifiez que le tuyau est bien raccordé. |
| | Le tuyau de vidange est endommagé. | Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé. |
| Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché. | | Fermez le robinet d'eau et contactez votre service après-vente. |
| Le programme de lavage ne démarre pas. | La porte de l'appareil est ouverte. | Fermez la porte de l'appareil. |
| | La fiche du câble d'alimentation n'est pas branchée à la prise de courant. | Branchez le câble d'alimentation. |
| | Le fusible de la boîte à fusibles a disjoncté. | Remplacez le fusible. |
| | La fonction Départ différé est sélectionnée. | <ul style="list-style-type: none"> • Annulez le départ différé. • Lorsque le décompte est terminé, le programme de lavage démarre automatiquement. |

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en fonctionnement. Le programme reprend là où il a été interrompu.

Si l'anomalie persiste, contactez le service après-vente.

Si d'autres codes d'alarme s'affichent, contactez le service après-vente.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.

Inscrivez les éléments suivants :

– Modèle (MOD.)

- Référence produit (PNC)
- Numéro de série (S.N.)

Les résultats de lavage et de séchage ne sont pas satisfaisants

| Problème | Cause possible | Solution possible |
|---|---|--|
| La vaisselle n'est pas propre. | Vous n'avez pas sélectionné le programme approprié pour ce type de vaisselle et de salissure. | Vérifiez que ce programme de lavage est approprié pour ce type de vaisselle et de salissure. |
| | Vous n'avez pas placé les articles dans les paniers de façon à ce que l'eau puisse accéder à toutes les surfaces. | Placez les articles correctement dans les paniers. |
| | Les bras d'aspersion ne pouvaient pas tourner librement. La vaisselle est mal positionnée dans les paniers. | Vérifiez qu'une disposition incorrecte de la vaisselle ne bloque pas les bras d'aspersion. |
| | Les filtres sont encrassés ou mal montés et installés | Assurez-vous que les filtres sont propres et correctement montés et installés. |
| | Vous avez utilisé trop peu de produit de lavage ou avez oublié d'approvisionner le distributeur de produit de lavage. | Vérifiez que la quantité de produit de lavage est suffisante. |
| Traces de tartre sur la vaisselle. | Le réservoir de sel régénérant est vide. | Remplissez le réservoir de sel régénérant avec du sel spécial pour lave-vaisselle. |
| | Réglage incorrect du niveau de l'adoucisseur d'eau. | Ajustez l'adoucisseur d'eau au niveau correct. |
| | Le bouchon du réservoir de sel régénérant n'a pas été vissé correctement. | Assurez-vous que le bouchon du réservoir de sel est correctement fermé. |
| Les verres et la vaisselle présentent des rayures, des taches blanches ou un film bleuâtre. | La quantité de liquide de rinçage est trop élevée. | Réduisez la quantité du liquide de rinçage. |
| Traces de gouttes d'eau séchées sur les verres et la vaisselle | La quantité de liquide de rinçage est trop basse. | Augmentez la quantité du liquide de rinçage. |
| | Il se peut que le produit de lavage soit en cause. | Utilisez une autre marque de produit de lavage. |
| La vaisselle est mouillée. | Le programme de lavage choisi n'avait pas de phase de séchage ou avait une phase de séchage courte. | Pour de meilleurs résultats de séchage, entrouvrez la porte pendant quelques minutes. |
| La vaisselle est mouillée et terne. | Le distributeur de liquide de rinçage est vide. | Remplissez le distributeur de liquide de rinçage. |

| Problème | Cause possible | Solution possible |
|----------|---|--|
| | La fonction « Tout en 1 » est activée (cette fonction désactive automatiquement le distributeur de liquide de rinçage). | Activez le distributeur de liquide de rinçage. |

Activation du distributeur de liquide de rinçage

1. Mettez en fonctionnement l'appareil.
2. Contrôlez que l'appareil est en mode Programmation.
3. Appuyez simultanément sur les touches de fonction (B) et (C) jusqu'à ce que les voyants des touches de fonction (A), (B) et (C) se mettent à clignoter.
4. Relâchez les touches de fonction (B) et (C).
5. Appuyez sur la touche de fonction (B).
 - Les voyants des touches de fonction (A) et (C) s'éteignent.
 - Le voyant de la touche de fonction (B) continue de clignoter.
 - L'écran affiche le réglage du distributeur de liquide de rinçage.

| | |
|-----------|--|
| <i>0d</i> | Le distributeur de liquide de rinçage est désactivé. |
| <i>1d</i> | Le distributeur de liquide de rinçage est activé. |

6. Appuyez sur la touche de fonction (B) pour modifier le réglage.
7. Mettez à l'arrêt l'appareil pour confirmer.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES


| | | |
|----------------------------------|--------------------------|---------------------|
| Dimensions | Largeur | 546 mm |
| | Hauteur | 759 mm |
| | Profondeur | 556 mm |
| Pression de l'eau d'alimentation | Minimale | 0,5 bars (0,05 MPa) |
| | Maximale | 8 bars (0,8 MPa) |
| Arrivée d'eau (1) | Eau froide ou eau chaude | maximum 60 °C |
| Capacité | Couverts | 11 |

1) Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté (3/4 po).

i La plaque signalétique située sur le bord intérieur de la porte de l'appareil donne des informations sur le branchement électrique.

i Si l'eau chaude est produite à partir de sources énergétiques alternatives plus respectueuses de l'environnement (par ex. panneaux solaires ou photovoltaïques et énergie éolienne), utilisez un raccordement à l'eau chaude pour réduire la consommation énergétique.

EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les bacs de recyclage prévus à cet effet.

INSTALLATION

Installation et montage de la porte à charnières

La porte d'un élément de cuisine ordinaire peut être utilisée comme porte d'habillage. Elle doit avoir les dimensions suivantes :

- Largeur max. 596 mm
- Hauteur max. 720 mm
- Épaisseur max. 20 mm
- Poids (poignée incluse) de 3 kg à 8 kg au maximum

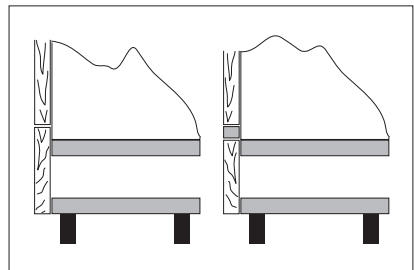
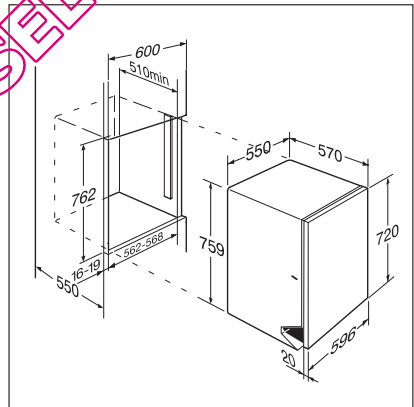


Ne pas dépasser la hauteur maximum de la porte, pour ne pas l'empêcher de fermer correctement.

La porte d'habillage doit être équipée d'une poignée. Les charnières nécessaires à l'installation, ainsi que les vis appropriées, sont des pièces standards (fournies à la livraison).

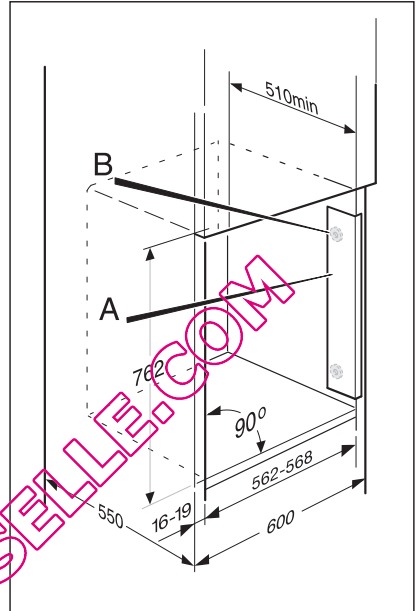


Après l'installation de la porte d'habillage, vous pouvez cacher la plinthe encore visible en utilisant un panneau assorti ou en allongeant le panneau de l'élément de cuisine situé sous l'appareil.

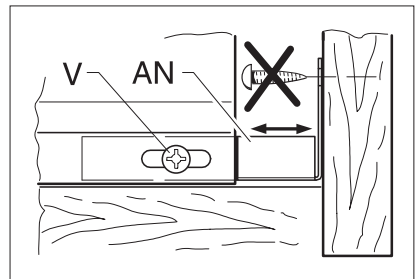


Fixation de la porte d'habillage

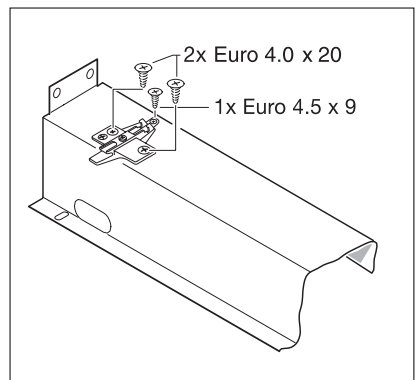
1. Installez les deux barres latérales (A) comme indiqué sur la figure. Alignez les barres dans le haut de façon à ce que l'orifice supérieur repose sur le dispositif d'alignement prémonté. Sur une largeur de 568 mm, fixez d'abord les dispositifs d'alignement fournis en plus (B) sur les dispositifs d'alignement prémontés.
2. Vissez les barres dans le haut.
3. Mettez l'appareil debout en face de l'élément de cuisine dans lequel il doit être installé. Disposez le câble et les tuyaux dans l'élément voisin. Tout en poussant l'appareil à l'intérieur de la niche, tirez les câbles et tuyaux à travers et assurez-vous qu'ils ne soient pas écrasés.



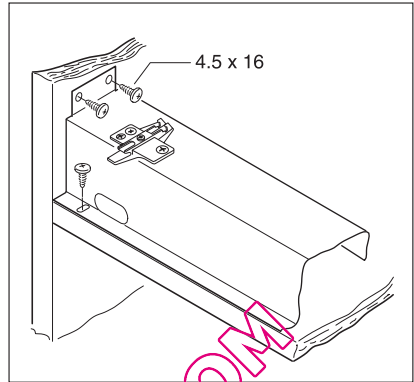
4. Alignez latéralement l'appareil du côté de la plinthe sur l'angle (AN), serrez légèrement la vis (V).



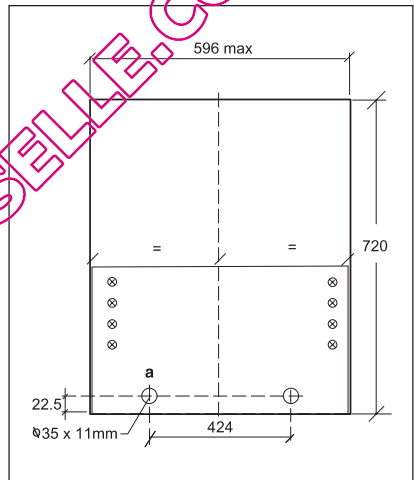
5. Avant d'installer le support-charnière : vissez le bas de la charnière dans les orifices du support-charnière.



- Placez les supports-charnières à distance égale sur le sol de la niche et alignez-les sur le devant du sol de la niche. Fixez-les à l'aide des 6 vis à bois.

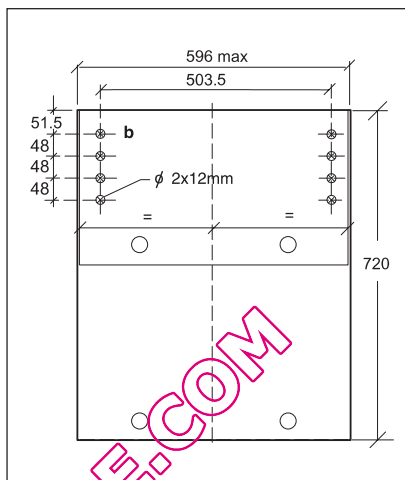


- En utilisant le gabarit de perçage fourni, dessinez deux repères de perçage et percez deux trous (a) (ø35 mm, 11 mm de profondeur) pour les charnières dans le bas de la porte d'habillage. Pour ce faire, alignez le gabarit de perçage sur le bord inférieur de la porte d'habillage.

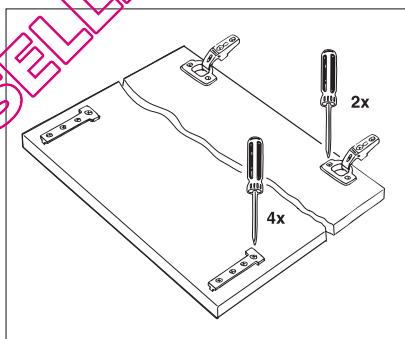


QUELLAVEVAISSELLE.COM

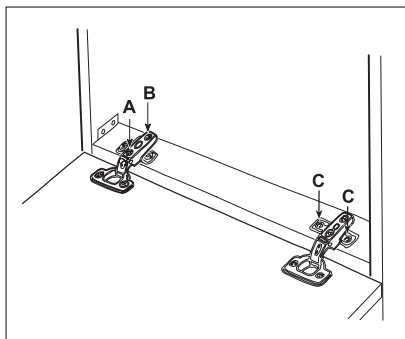
8. En utilisant le gabarit de perçage fourni, dessinez huit repères de perçage et percez 8 trous (b) pour les deux glissières ($\varnothing 2$ mm, 12 mm de profondeur) dans le haut de la porte d'habillage. Pour ce faire, alignez le gabarit de perçage sur le bord supérieur de la porte.



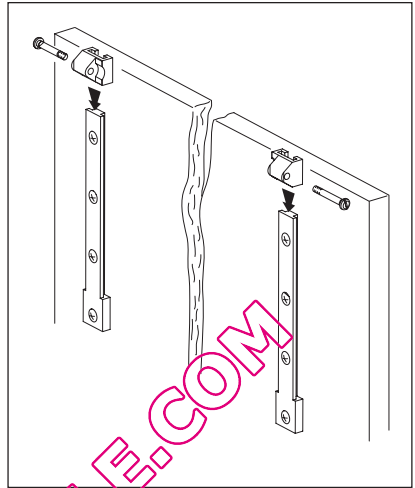
9. Vissez les charnières à l'aide de quatre vis à bois tête fraisée et les glissières à l'aide de huit vis Spax ($4,0 \times 20$, pozidrive) sur la porte d'habillage.



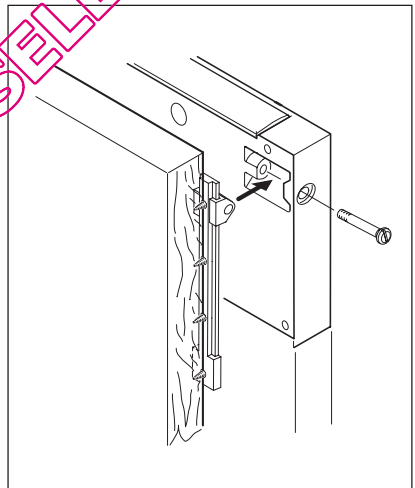
10. Enclenchez les charnières de la porte dans les éléments inférieurs des charnières. Tenez la porte avec précaution pour ne pas tordre les charnières.
11. Ajustez les charnières en utilisant les vis (A), (B) et (C) de manière à ce qu'elles correspondent à l'élément de cuisine (largeur de l'espace, etc.).



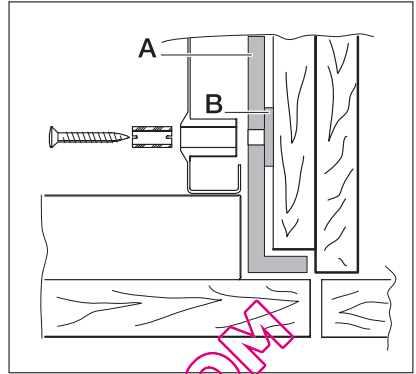
12. Insérez les guides dans les glissières.



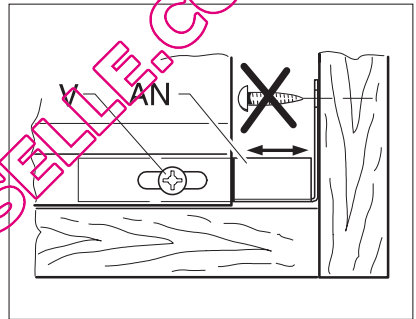
13. Fixez les guides avec des vis à droite et à gauche de la porte de l'appareil.



14. Pour ajuster la profondeur de l'appareil. Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution, sans déplacer l'appareil. Fixez l'appareil latéralement sur le dessus en utilisant une vis à bois.



15. Fixez l'appareil latéralement en serrant la vis (V). Pour ce faire, il existe deux orifices ovales à droite et à gauche du support-charnière, pour permettre l'accès du tournevis.



QUELLAVEVAISSELLE.COM

QUELLAVEVAISSELLE.COM

QUELLAVEVAISSELLE.COM

QUELLAVEVAISSELLE.COM



www.aeg-electrolux.com/shop



QUELLAVEVAISSELLE.COM